

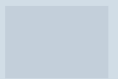


Käyttöohjeet

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Sisällys

1	Laitteen yleiskuva	3
1.1	Toimituslaajuus.....	3
1.2	Laitteen ja varusteiden yleiskuva.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Laitteen käyttöalue.....	3
1.5	Vaatumusten mukaisuus.....	4
1.6	REACH-asetuksen mukaiset SVHC-aineet.....	4
1.7	EPREL-tietokanta.....	4
2	Yleiset turvallisuusohjeet	4
3	Käyttöönotto	5
3.1	Sijoitusolosuhteet.....	5
3.2	Laitteen mitat.....	6
3.3	Laitteen kuljetus.....	6
3.4	Laitteen poistaminen pakkauksesta.....	6
3.5	Kuljetusvarmistamisen poistaminen.....	6
3.6	Ovenkahvan asennus.....	6
3.7	Kaatumissuojan asennus.....	6
3.8	Laitteen pystyttäminen.....	7
3.9	Laitteen kohdistus.....	7
3.10	Useiden laitteiden sijoittaminen.....	8
3.11	Sijoittamisen jälkeen.....	8
3.12	Pakkauksen hävittäminen.....	8
3.13	Oven käтisyyden vaihtaminen.....	8
3.14	Oven kohdistaminen.....	15
3.15	Laitteen liittäminen.....	15
3.16	Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto).....	16
3.17	Varusteiden asettaminen paikoilleen.....	16
4	Säilytys	16
4.1	Säilytystä koskevia ohjeita.....	16
4.2	Viinin säilytys.....	16
4.3	Säilytysvinkkejä.....	17
5	Energian säästäminen	19
6	Käyttö	19
6.1	Käyttö- ja näyttöelementit.....	19
6.1.1	Tilanäyttö.....	19
6.1.2	Näytön symbolit.....	19
6.1.3	Akustiset merkkiäänät.....	20
6.2	Navigointi.....	20
6.2.1	Navigointi kosketusnäytön avulla.....	20
6.2.2	Asetusvalikko.....	20
6.2.3	Asiakasvalikko.....	20
6.2.4	Yleiset säännöt.....	20
6.3	Toiminnot.....	21
6.3.1	Toimintojen yhteenveto.....	21
6.3.2	Laitteen kytkeminen päälle ja pois päältä.....	21
6.3.3	Lämpötila.....	22
6.3.4	Esittelyvalaistus.....	22
6.3.5	HumiditySelect.....	22
6.3.6	SabbathMode.....	23
6.3.7	Oven lukinta.....	23
6.3.8	Näyttöruudun lukinta.....	24
6.3.9	Pääsykoodit.....	24
6.3.10	Muistutus.....	26
6.3.11	Kieli.....	26
6.3.12	Lämpötilayksikkö.....	26
6.3.13	Näyttöruudun kirkkaus.....	26
6.3.14	Alarm Sound.....	26
6.3.15	Key Sound.....	27
6.3.16	WLAN.....	27
6.3.17	Info.....	28
6.3.18	Software.....	28
6.3.19	Ovihälytys.....	28
6.3.20	Tehdasasetusten palautus.....	28
6.4	Ilmoitukset.....	29
6.4.1	Varoitukset.....	29
6.4.2	Muistutukset.....	30
7	Varustus	30

7.1	Turvalukko.....	30
7.2	Lisävarusteet.....	31
8	Huolto	31
8.1	Ilmanvaihto FreshAir-aktiivihillisuodattimen kautta.....	31
8.2	Laitteen puhdistaminen.....	31
9	Asiakasneuvonta	32
9.1	Tekniset tiedot.....	32
9.2	Käyttöäänät.....	32
9.3	Tekniset häiriöt.....	33
9.4	Asiakaspalvelu.....	34
9.5	Tyyppikilpi.....	34
10	Poistaminen käytöstä	34
11	Hävittäminen	34
11.1	Laitteen valmistelu hävittämistä varten.....	34
11.2	Laitteen ympäristöystävällinen hävittäminen.....	34

Valmistaja kehittää jatkuvasti kaikkia tyypejään ja mallejaan. Toivomme että ymmärrät, että sen vuoksi pidätämme oikeuden muutoksiin muodon, varustuksen ja tekniikan suhteen.

Symboli	Selitys
	<p>Tutustu käyttöohjeeseen</p> <p>Parhaiten pääset sinuiksi uuden laitteesi kanssa lukemalla tämän käyttöohjeen huolellisesti läpi.</p>
	<p>Täydellinen käyttöohje internetsivuilla</p> <p>Löydät perusteellisen käyttöohjeen Internet-sivuiltamme käyttöohjeen etusivun QR-koodin avulla osoitteesta home.liebherr.com/fridge-manuals.</p> <p>Huoltonumero on merkitty tyyppikilpeen:</p>  <p style="text-align: right;"><i>Fig. Esimerkkikuva</i></p>
	<p>Laitteen tarkastaminen</p> <p>Tarkasta kaikki osat kuljetusvaurioiden varalta. Jos sinulla on valituksen aiheita, käänny jälleenmyyjän tai asiakaspalvelun puoleen.</p>
	<p>Poikkeukset</p> <p>Tämä käyttöohje koskee useita malleja. Poikkeukset ovat sen vuoksi mahdollisia. Kappalet, jotka koskevat ainoastaan tiettyjä laitteita, on merkitty tähdellä (*).</p>
	<p>Toimintaohjeet ja toiminnan tulokset</p> <p>Toimintaohjeet on merkitty symbolilla ▶.</p> <p>Toiminnan tulokset on merkitty symbolilla ▷.</p>
	<p>Videot</p> <p>Laitteita koskevia videoita voi katsoa YouTube-kanavalta, Liebherr-Hausgeräte.</p>

Tämä käyttöopas koskee seuraavia malleja:

WFbli 5041	WFbli 5241	WFbli 7741
------------	------------	------------

1 Laitteen yleiskuva

1.1 Toimituslaajuus

Tarkasta kaikki osat kuljetusvaurioiden varalta. Jos sinulla on valituksen aiheita, käänny jälleenmyyjän tai asiakaspalvelun puoleen (katso 9.4 Asiakaspalvelu).

Toimitukseen kuuluvat seuraavat osat:

- pystyasentoinen laite
- varustus (mallista riippuen)
- asennusmateriaali (mallista riippuen)
- "Quick Start Guide"
- "Installation Guide"*
- huoltoesitteet

1.2 Laitteen ja varusteiden yleiskuva

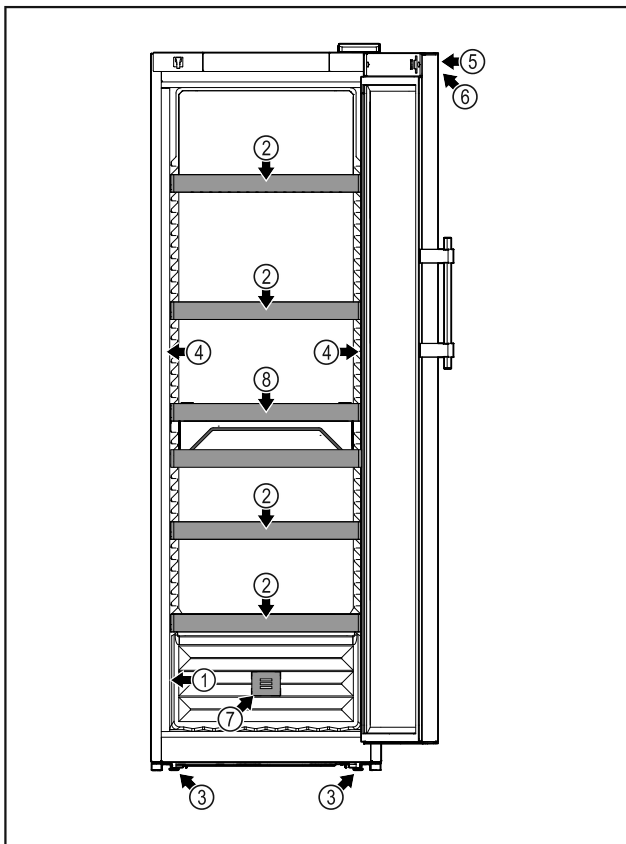


Fig. 1 Esimerkkikuva

- | | |
|---------------------|--|
| (1) Tyypikilpi | (5) Lukko |
| (2) Säilytysritilät | (6) Käyttöelementit ja lämpötilanäyttö |
| (3) Säätojalat | (7) FreshAir-aktiivihilisuodatin |
| (4) Sisävalaistus | (8) Pullokori |

1.3 SmartDevice

SmartDevice on viininsäilytyslaitteesi verkotusratkaisu.

Jos laitteesi on SmartDevice-yhteensopiva tai siihen soveltuva, voit liittää laitteesi nopeasti ja helposti WLAN-verkkoosi. SmartDevice-sovelluksella voit käyttää laitettasi mobiiliin päätelaitteen kautta. SmartDevice-sovelluksessa saatavillasi on lisätoimintoja ja asetusmahdollisuuksia.

SmartDevice-yhteensopiva laite: Laite on varustettu SmartDeviceBox-toiminnolla. Laitteen yhdistäminen WLAN-verkkoon vaatii SmartDevice-sovelluksen lataamisen.



SmartDevice-lisätietoja: smartdevice.liebherr.com

SmartDevice-sovelluksen lataaminen:



Kun SmartDevice on asennettu ja konfiguroitu, liitä laitteesi SmartDevice-sovelluksen ja laitteen WLAN-toiminnon (katso 6.3.16 WLAN) avulla WLAN-verkkoosi.

Vihje

SmartDeviceBox ei ole käytettävissä seuraavissa maissa: Venäjä, Valkovenäjä, Kazakstan. SmartDevice-toimintoa ei ole saatavilla.

1.4 Laitteen käyttöalue

Käyttötarkoituksenmukainen käyttö

Laite soveltuu ainoastaan viinin säilyttämiseen kotitalouksissa tai kotitalouksien kaltaisessa ympäristössä. Tähän luetaan esimerkiksi käyttö

- henkilökuntien keittiöissä, Bed&Breakfast-yöpymispaikoissa,
- vieraiden omassa käytössä maalaistaloissa, hotelleissa, motelleissa ja muissa majoituspaikoissa,
- pitopalveluissa ja vastaavissa kaupallisissa palveluissa.

Laite ei sovellu elintarvikkeiden pakastamiseen.

Laitetta ei voi asentaa kalusteeseen.

Kaikki muut käyttötavat ovat kiellettyjä.

Ennalta ehkäistävissä oleva väärä käyttö

Seuraavat käyttötavat ovat nimenomaan kiellettyjä:

- Lääkkeiden, veriplasman, laboratoriovalmisteiden ja vastaavien, lääkinnällisiä laitteita koskevassa direktiivissä 2007/47/EY määritettyjen aineiden ja tuotteiden varastointi ja kylmänäpito
- Käyttö ulkotiloissa ilmankosteuden ollessa samanaikaisesti erittäin korkea
- Käyttö räjähdysalttiissa tiloissa

Yleiset turvallisuusohjeet

Laitteen väärä käyttötapa voi johtaa säilytettävien tuotteiden vahingoittumiseen tai pilaantumiseen.

Ilmastoluokat

Laite soveltuu ilmastoluokasta riippuen käytettäväksi tiettyjen ympäristön lämpötilarajojen sisällä. Laitteelle määritetty ilmastoluokka on ilmoitettu sen tyyppikilvessä.

Vihje

► Moitteettoman toiminnan takaamiseksi on ilmoitettuja ympäristölämpötiloja noudatettava.

Ilmastoluokka	Ympäristön lämpötila-alue
SN	10 °C - 32 °C
N	16 °C - 32 °C
ST	16 °C - 38 °C
T	16 °C - 43 °C
SN-ST	10 °C - 38 °C
SN-T	10 °C - 43 °C

1.5 Vaatimustenmukaisuus

Kylmäainekierron tiiviys on tarkastettu. Laite täyttää asiaankuuluvat turvallisuusmääräykset ja -ohjeet.

EU-markkinat: Laite vastaa direktiiviä 2014/53/EU.

GB-markkinat: Laite vastaa normia Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavissa internetosoitteesta: www.Liebherr.com

Koska viinintemperointilaitteille ei ole energiatehokkuusdirektiivejä, viiniosastot katsotaan energiatehokkuusluokituksessa kellarilokeroiksi.

1.6 REACH-asetuksen mukaiset SVHC-aineet

Seuraavasta linkistä voit tarkistaa, sisältääkö laitteesi REACH-asetuksen mukaisia SVHC-aineita: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.7 EPREL-tietokanta

Energiamerkintää ja EcoDesign-direktiiviä koskevat tiedot löytyvät 1. maaliskuuta 2021 alkaen eurooppalaisesta tuotetietokannasta (EPREL). Tuotetietokanta on osoitteessa <https://eprel.ec.europa.eu/>. Käyttäjää pyydetään antamaan mallitunnus. Mallitunnus on merkitty tyyppikilpeen.

2 Yleiset turvallisuusohjeet

Säilytä tätä käyttöohjetta huolellisesti, jotta voit koska tahansa katsoa siitä neuvoja.

Jos luovutat laitteen toiselle, anna myös käyttöohje uudelle omistajalle.

Jotta voisit käyttää laitetta asianmukaisesti ja turvallisesti, lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttämistä. Noudata aina sen sisältämiä ohjeita, turvallisuusohjeita ja varoituksia. Ne ovat tärkeitä, jotta laite voidaan liittää ja sitä voidaan käyttää turvallisesti ja ongelmitta.

Käyttäjää uhkaavat vaarat:

- Tätä laitetta voivat käyttää lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt ovat rajoitettuja tai joilla ei ole riittävästi kokemusta ja tietoa käytöstä, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjähuoltoa ilman valvontaa. 3- - 8-vuotiaat lapset saavat täyttää ja tyhjentää laitteen. Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä poissa laitteelta, mikäli heitä ei valvota jatkuvasti.
- Pistorasian pitää olla helposti saavutettavissa, jotta laite voidaan hätätapauksessa nopeasti irrottaa virrasta. Sen pitää olla laitteen takasivualueen ulkopuolella.
- Kun irrotat laitteen sähköverkosta, tartu aina pistokkeeseen. Älä vedä johdosta.
- Vikatapauksessa vedä verkkopistotulppa irti tai kytke sulake pois päältä.
- Älä vahingoita verkkoliitäntäjohtoa. Älä käytä laitetta viallisella verkkoliitäntäjohdolla.
- Laitteelle suoritettavat korjaukset ja toimenpiteet tulee antaa ainoastaan asiakaspalvelun tai muiden työhön koulutettujen ammattihenkilöiden tehtäväksi.
- Asenna, liitä ja hävitä laite vain ohjeissa annettujen määräysten mukaisesti.

Palovaara:

- Käytettävä kylmäaine (tiedot on esitetty tyyppikilvessä) on ympäristöystävällistä, mutta syttyvää. Ympäristöön pääsevä kylmäaine saattaa syttyä palamaan.
 - Älä vahingoita kylmäpiirin putkia.
 - Älä käsittele syttymislähteitä laitteen sisällä.
 - Älä käytä sähkölaitteita laitteen sisätilassa (esim. höyrypesureita, lämmityslaitteita, jäätelökoneita tms.).
 - Jos kylmäainetta haihtuu: Poista avotuli tai syttymislähteet vuotokohdan läheltä. Tuuleta huoneta hyvin. Ilmoita asiasta asiakaspalveluun.
- Älä säilytä laitteessa räjähdysvaarallisia aineita kuten suihkepulloja, joissa on

palavia ponnekaasuja kuten butaania, propaania, pentaania jne. Tällaiset suihkepullot on tunnistettavissa sisällysetiketistä tai liekki- varoitusmerkistä. Mahdollisesti ulosvuotava kaasu saattaa syttyä sähköisistä osista.

- Pidä palavat kynttilät, lamput ja muut esineet, joissa on avoliekki, kaukana laitteesta, jotta ne eivät sytyttäisi sitä.
- Varastoi alkoholiuomat tai muut alkoholia sisältävät pakkaukset tiiviisti suljettuina. Mahdollisesti ulosvuotava alkoholi saattaa syttyä sähköisistä osista.

Kaatumisen vaara:

- Älä käytä sokkeleita, vetolaatikoita, ovia jne. astinlautana tai muuten kipeämistukena. Tämä koskee erityisesti lapsia.

Ruokamyrkytyksen vaara!

- Älä syö liian kauan varastoituja elintarvikkeita.

Paleltumisvammojen, tunnottomuuden ja kipujen vaara:

- Vältä pitkään jatkuvaa ihokosketusta kylmiin pintoihin tai kylmä-/pakastetuotteisiin. Käytä suojavarusteita, esim. käsineitä.

Loukkaantumisen- ja vahingoittumisvaara:

- Kuuma höyry voi johtaa tapaturmiin. Älä käytä sulattamiseen sähkökäyttöisiä lämmityslaitteita tai höyryesulaitteita, avotulta tai jäänsulatussumutteita.
- Älä raaputa jäätä pois terävillä esineillä.

Puristumisvaara:

- Älä koske saraan avatessasi ja sulkiesasi oven. Sormet voivat jäädä puristuksiin.

Symbolit laitteessa:



Symboli voi sijaita kompressorissa. Se koskee kompressorissa olevaa öljyä ja viittaa seuraavaan vaaraan: Saattaa aiheuttaa kuoleman nieltäessä ja hengitysteihin joutuessa. Tällä ohjeella on merkitystä ainoastaan kierrätyksessä. Normaali-käytössä ei ole olemassa vaaraa.



Symboli on lauhduttimessa ja varoittaa tulenarokojen aineiden vaarasta. Älä poista tarraa.



Laitteen takasivulla voi olla tällainen tai vastaava tarra. Se viittaa siihen, että ovesa ja/tai kotelossa on tyhjiöeristelevy (VIP) tai perliittilevyjä. Tällä ohjeella on merkitystä ainoastaan kierrätyksessä. Älä poista tarraa.

Ota huomioon varoitukset ja muiden lukujen muut erityiset ohjeet:

	VAARA	merkitsee välitöntä vaaratilannetta, jonka seurauksena on kuolema tai vakava henkilövamma, ellei siltä vällytä.
	VAROITUS	merkitsee vaaratilannetta, jonka seurauksena saattaa olla kuolema tai vakava henkilövamma, ellei siltä vällytä.
	HUOMIO	merkitsee vaaratilannetta, jonka seurauksena saattaa olla lieviä tai hiukan vakavampia henkilövammoja, ellei siltä vällytä.
	HUOMIO	merkitsee vaaratilannetta, jonka seurauksena saattaa olla aineellisia vahinkoja, ellei siltä vällytä.
	Vihje	merkitsee hyödyllisiä ohjeita ja niksejä.

3 Käyttöönotto

3.1 Sijoitusolosuhteet



VAROITUS

Kosteudesta johtuva palovaara!

Jos jännitteelliset osat tai verkkojohto kostuvat, siitä voi seurata oikosulku.

- Laite on tarkoitettu käytettäväksi sisätiloissa. Sitä ei saa käyttää ulkotiloissa tai paikassa, jossa se on alttiina kosteudelle tai roiskevedelle.

3.1.1 Sijoituspaikka



VAROITUS

Kylmäaine- tai öljyvuoto!

Palovaara. Laitteen sisältämä kylmäaine on ympäristöystävällistä, mutta syttyvää. Laitteen sisältämä öljy on myös syttyvää. Ulos vuotanut kylmäaine tai öljy voi syttyä palamaan riittävän suurina pitoisuuksina ja joutuessaan kosketuksiin ulkoisen lämmönlähteen kanssa.

- Älä vahingoita kylmäainepiirin putkia tai kompressoria.

- Älä sijoita laitetta suoraan auringonvaloon tai lieden, lämmityslaitteen tms. viereen.
- Ihanteellinen asennuspaikka on kuiva ja hyvin tuuletettu tila.
- Jos laite asennetaan erittäin kosteaan ympäristöön, laitteen ulkopinnalle saattaa muodostua lauhdevettä. Huolehdi aina sijoituspaikan hyvästä tuuletuksesta ja ilmanvaihdosta.
- Mitä enemmän laitteessa on kylmäainetta, sitä tilavampi on laitteen asennuspaikan oltava. Liian pienissä tiloissa vuoto voi aiheuttaa syttymiskelpoisen kaasu-ilmaseoksen muodostumisen. 8 g kylmäainetta kohden pitää sijoituspaikan olla vähintään 1 m³ kokoinen. Laitteessa olevan kylmäaineen tiedot on merkitty laitteen sisäpuolella olevaan tyyppikilpeen.
- Sijoituspaikan lattia on oltava vaakasuora ja tasainen.
- Sijoituspaikan täytyy pystyä kannattamaan laitteen paino säilytykseen asetettujen tuotteiden suurin kuorma mukaan luettuna. (katso 9.1 Tekniset tiedot)

Käyttöönotto

3.1.2 Sähkölitettä

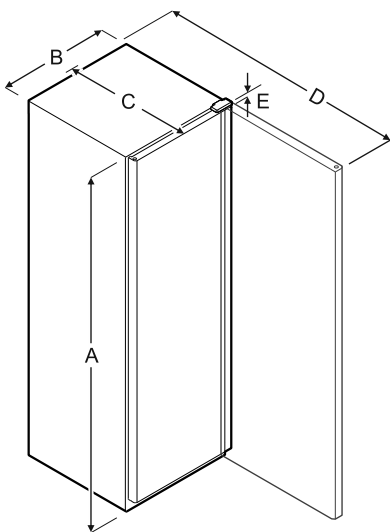


VAROITUS

Palovaara väärän asennuksen vuoksi!

- Varmista, ettei mikään virtajohto jää puristuksiin laitteen alle, kun asennat laitetta.
- Sijoita laite niin, ettei se kosketa pistokkeita tai virtajoh-toja.
- Älä kytke mitään laitteita laitteen takana oleviin pistora-sioihin.
- Monipistorasioita tai jakelurimoja ja muita elektronisia laitteita (kuten halogeenimuuntajia) **ei saa** sijoittaa lait-teiden takaosaan ja käyttää siellä.

3.2 Laitteen mitat



	A	B	C	D	E
WFbli 5041	1684 mm	600 mm	763 mm	1323 mm	23 mm
WFbli 5241	1884 mm	600 mm	763 mm	1323 mm	23 mm
WFbli 7741	2044 mm	750 mm	763 mm	1473 mm	23 mm

A = laitteen korkeus jalat/pyörät/sarana mukaan luettuina

B = laitteen leveys ilman kahvaa

C = laitteen syvyys ilman kahvaa

D = laitteen syvyys ovi avattuna

E = saranan korkeus

3.3 Laitteen kuljetus



VAROITUS

Lasinsirpaleista johtuva loukkaantumisvaara!

Yli 1500 m korkeudella kuljetettaessa oven lasit voivat rikkoutua. Sirpaleet ovat teräviä ja voivat aiheuttaa vakavia loukkaantumisia.

- Ryhdy sopiviin suojatoimenpiteisiin.

- Ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä: Kuljeta laite pakattuna.
- Kuljetettaessa ensimmäisen käyttöönoton jälkeen (esim. muutto): Kuljeta laite tyhjänä.
- Kuljeta laite pystyasennossa.
- Kuljeta laite toisen henkilön avustamana.

3.4 Laitteen poistaminen pakkauksesta

Jos laite on vaurioitunut, on välttämättä – ennen sen liittämistä – otettava yhteyttä laitteen toimittajaan.

- Tarkasta laite ja pakkaus kuljetusvaurioiden varalta. Käänny välittömästi tavarantoimittajan puoleen, jos havaitset joitakin vaurioita.
- Poista kaikki sellaiset materiaalit laitteen takaa tai sivuilta, jotka voisivat haitata asianmukaista sijoitusta tai ilmanvaihtoa.
- Poista kaikki laitteen suojakalvot. Älä käytä tähän terävä-kärkisiä tai -reunaisia esineitä!

3.5 Kuljetusvarmistimen poistaminen

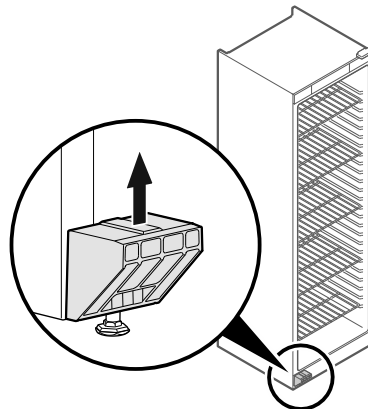


Fig. 2

- Irrota kuljetusvarmistin ylöspäin vetämällä.
- ▷ Pohjapidin jää laitteeseen.

3.6 Ovenkahvan asennus

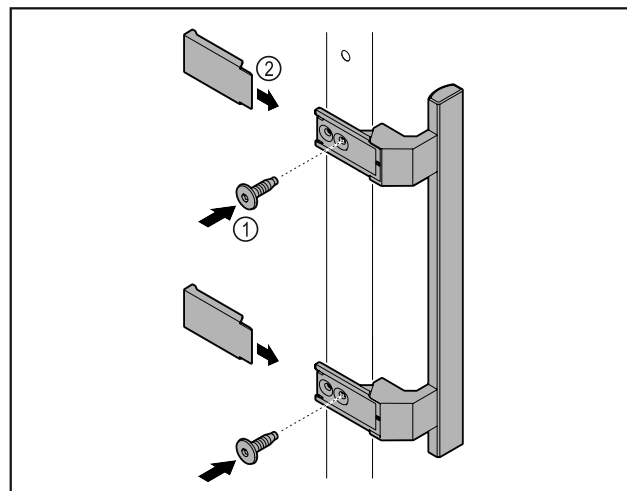


Fig. 3

- Kiinnitä oheispakkauksessa oleva kahva mukana olevilla ruuveilla Fig. 3 (1) oveen.
- Aseta suojus Fig. 3 (2) paikalleen.

3.7 Kaatumissuojan asennus



VAROITUS

Kaatumasta laitteesta aiheutuva loukkaantumis- ja vaurioitumisvaara!

Hengenvaara ja laitteen vaurioitumisvaara. Jos vedät täyteen kuormattuja hyllyjä ulos laitteesta, laite voi kaatua.

- Ennen kuin otat laitteen käyttöön: Asenna kaatumissuoja ohjeiden mukaisesti.

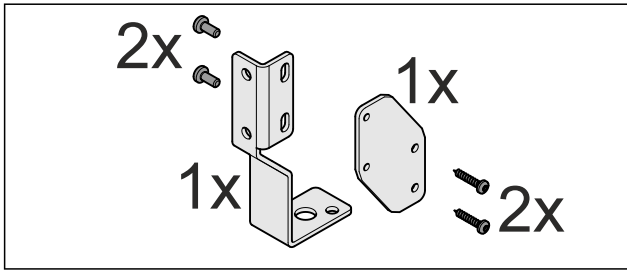


Fig. 4

Kaatumissuoja toimitetaan laitteen mukana. Se koostuu pidinosasta, kulmasta ja neljästä ruuvista.

Vihje

Kaatumissuoja on asennettava laitteen takapuolelta katsotuna vasemmalle tai oikealle puolelle. Kokoonpanosta riippuen seuraavissa kuvissa on merkinnät vasemmalle (L) tai oikealle (R).

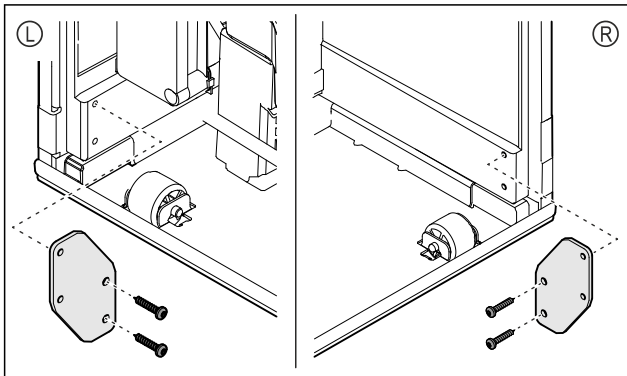


Fig. 5

- Kiinnitä pidinosa oheisilla ruuveilla laitteeseen.

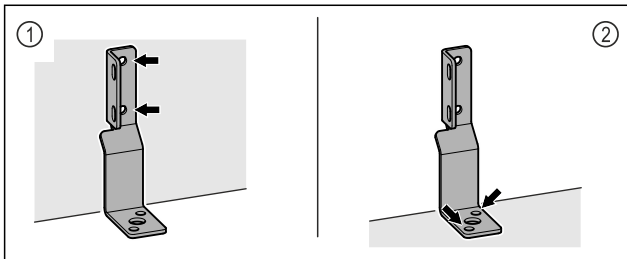


Fig. 6

Käytä seinän tai lattian rakenteelle (puu, betoni) sopivia kiinnittimiä (esim. tappeja) ja riittävän montaa kiinnityspistettä.

- Kiinnitä kulma seinään Fig. 6 (1) tai lattiaan Fig. 6 (2).
- Työnnä laite kiinni kulmaan ja kohdista. (katso 3.9 Laitteen kohdistus)

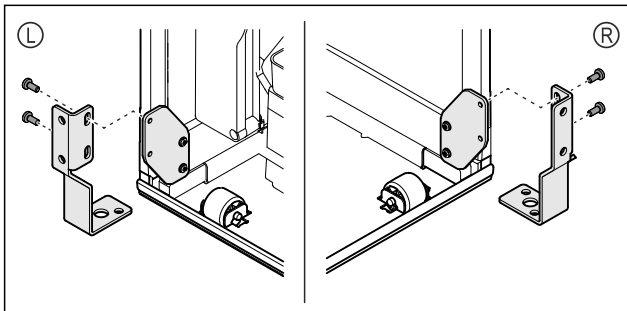


Fig. 7

- Ruuvaa kulma ja pidinosa kiinni.

3.8 Laitteen pystyttäminen



HUOMIO

Loukkaantumisen ja laitteen vioittumisen vaara!

- Laitteen pystytyksessä pitää olla 2 henkilöä.



HUOMIO

Loukkaantumisen ja laitteen vioittumisen vaara!

Ovi voi iskeytyä seinää vasten ja vioittua. Lasiövien yhteydessä vioittunut lasi voi aiheuttaa vammoja!

- Suojaa ovi niin, että se ei voi iskeytyä seinää vasten. Kiinnitä seinään ovenpysäyttimet, esim. huovasta valmistetut.

- Yhdistä kaikki tarvittavat rakenneosat (esimerkiksi verkkojohto) laitteen takaseinälle ja vedä ne sivulle.

Vihje

Johdot voivat vioittua!

- Älä anna johtojen joutua puristuksiin, kun laite työnnetään takaisin.

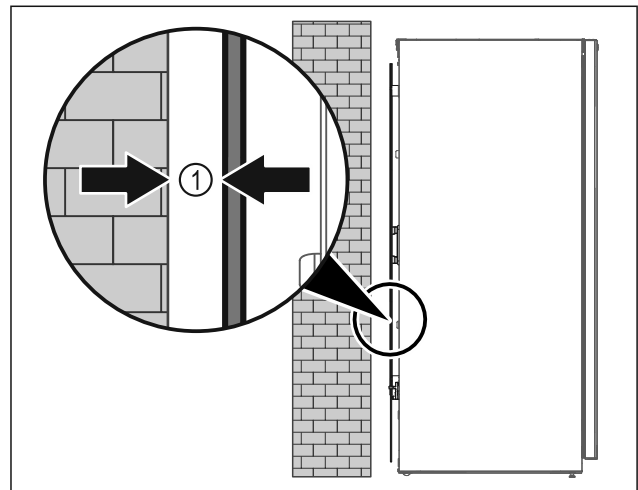


Fig. 8

- Pystytä laite joko huonetilaan vapaasti seisomaan tai suoraan seinän viereen noudattaen 5 mm Fig. 8 (1) vähimmäisetäisyyttä.

3.9 Laitteen kohdistus

HUOMIO

Laitteen rungon vääntyminen ja ovi ei sulkeudu.

- Kohdista laite vaakasuoraan ja pystysuoraan.
- Tasa lattiaan epätasaisuudet säätöjaloilla.



VAROITUS

Säätöjalan virheellinen korkeussäätö!

Vakavia, jopa kuolemaan johtavia vammoja. Väärä korkeussäätö voi johtaa siihen, että säätöjalan alaosa irtoaa ja laite kaatuu.

- Älä kierrä säätöjalkaa liian pitkälle ulos.

Käyttöönotto

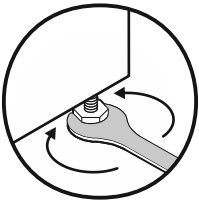


Fig. 9

Laitteen nostaminen:

- Kierrä säätöjalkaa myötäpäivään.

Laitteen laskeminen:

- Kierrä säätöjalkaa vastapäivään.

3.10 Useiden laitteiden sijoittaminen

HUOMIO

Vaurioitumisvaara sivuseinien välissä olevan kondenssi-veden vuoksi!

- Älä sijoita laitetta suoraan toisen kylmälaitteen viereen.
- Sijoita laite niin, että laitteiden väliin jää tilaa 3 cm.
- Sijoita useita laitteita vierekkäin vain enintään 35 °C:n lämpötiloissa ja ilmankosteuden ollessa enintään 65 %.
- Jos ilmankosteus on suurempi, lisää laitteiden etäisyyttä.

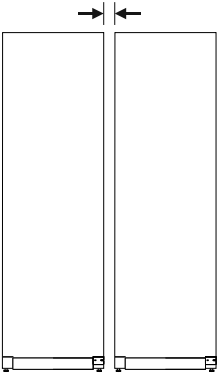


Fig. 10 Side-by-side-sijoitus

Vihje

Side-by-Side-sarja on saatavissa varusteena Liebherr-asiakaspalvelusta. (katso 9.4 Asiakaspalvelu)

3.11 Sijoittamisen jälkeen

- Irrota suojakalvot rungon ulkosivulta.
- Puhdista laite. (katso 8.2 Laitteen puhdistaminen)
- Tarvittaessa: Desinfioidu laite.
- Säilytä lasku, jotta sinulla on huoltotilanteessa laite- ja myyjätiedot käytettävissäsi.

3.12 Pakkauksen hävittäminen



VAROITUS

Tukehtumisvaara johtuen pakkausmateriaaleista ja kelmuista!

- Pakkausmateriaali ei kuulu lasten leikkeihin.

Pakkaus on valmistettu kierrätyskelpoisista materiaaleista:

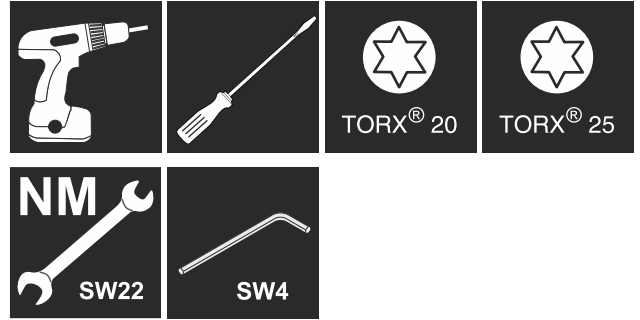
- aaltopahvi/pahvi
- osat polystyrolivaahtomuovia
- kelmut ja pussit polyetyleeniä
- vannenauhat polypropyleeniä
- naulattu puukehikko polyetyleenilevyllä*



- Pakkausmateriaali on vietävä kunnalliseen jätepeseseen.

3.13 Oven kätisyyden vaihtaminen

Työkalut



VAROITUS

Loukkaantumisvaara, jos oven kätisyys vaihdetaan ammattitaidottomasti!

- Anna oven kätisyyden vaihto ainoastaan ammattilaisten suoritettavaksi.



VAROITUS

Loukkaantumisvaara ja esinevahinkoja oven suuren painon vuoksi!

- Suorita vaihto vain, mikäli voit kantaa 25 kg:n painoa.
- Vaihdon suorituksessa pitää aina olla kaksi henkilöä.

HUOMIO

Jännitteisiä osia!
Sähköosien vaurioituminen.

- Irrota virtapistoke ennen oven kätisyyden vaihtamista.

- Avaa ovi.

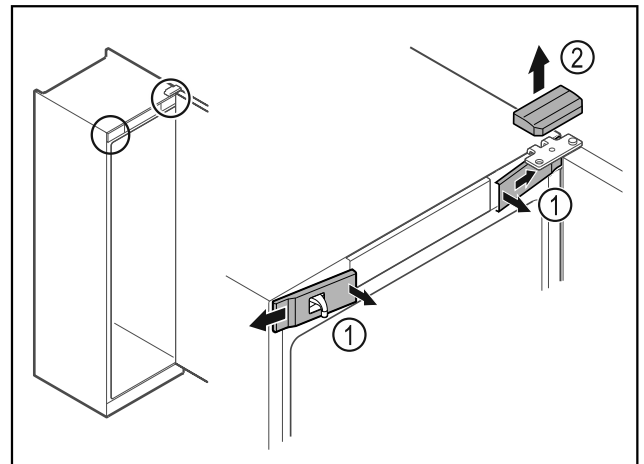


Fig. 11

- Paina etummaisat suojukset Fig. 11 (1) sisäpuolelta irti ja ota ne sivukautta pois.
- Ota ylempi suojus Fig. 11 (2) yläkautta pois.

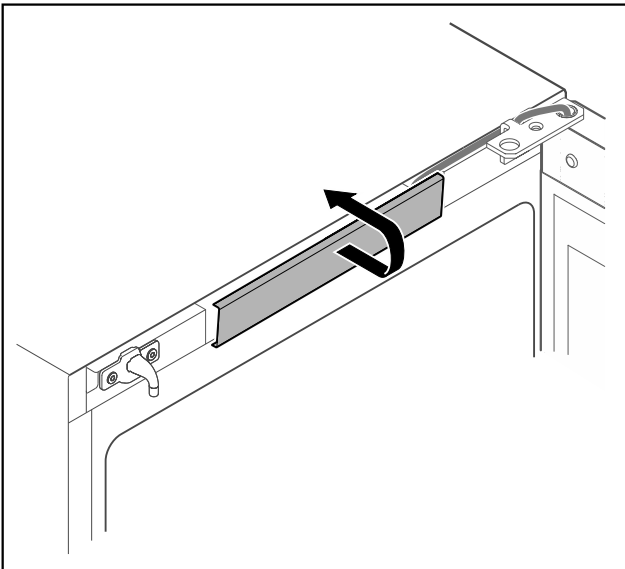


Fig. 12

- Vapauta keskimmäinen suojus ja ota se pois.

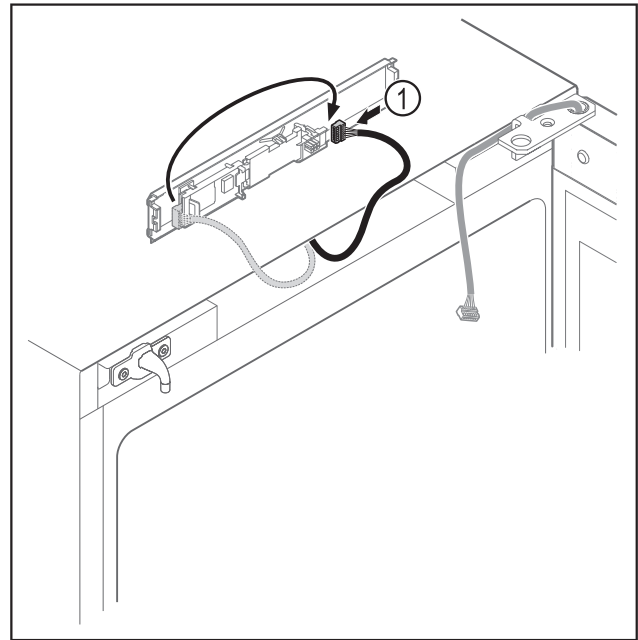


Fig. 14

- Aseta pistoke Fig. 14 (1) levyyn toiseen kohtaan.

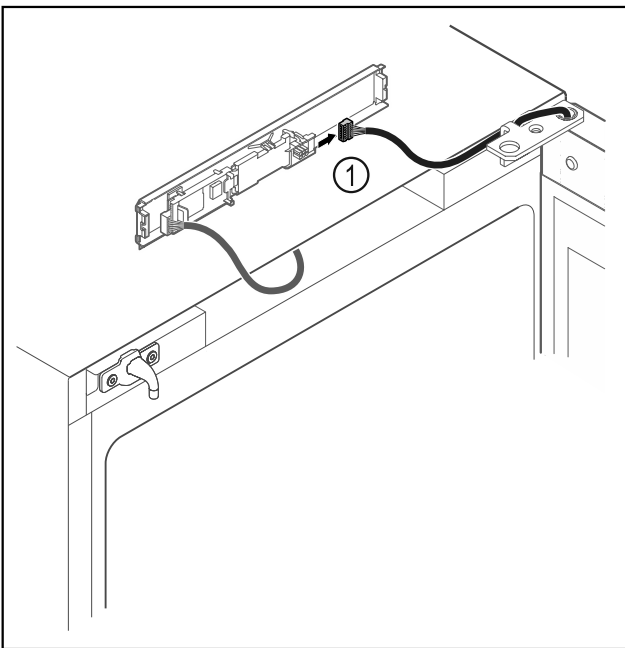


Fig. 13

- Irrota pistoke Fig. 13 (1) levystä.

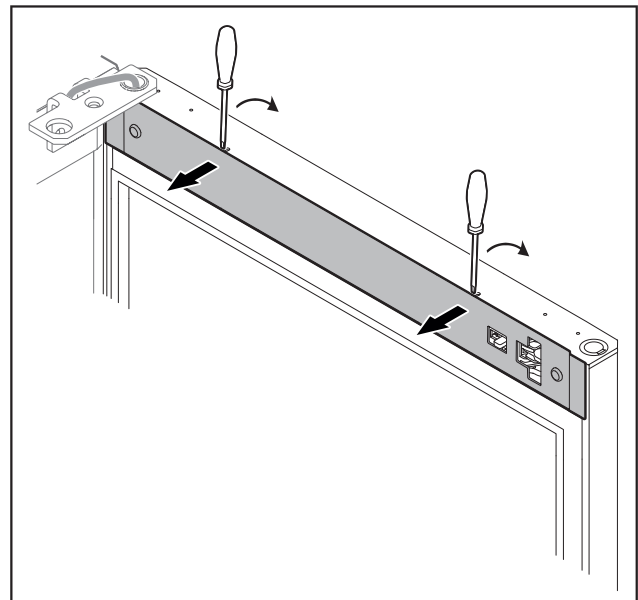


Fig. 15

- Paina suojus pienellä ruuvimeisselillä paikalleen ja ota se pois.

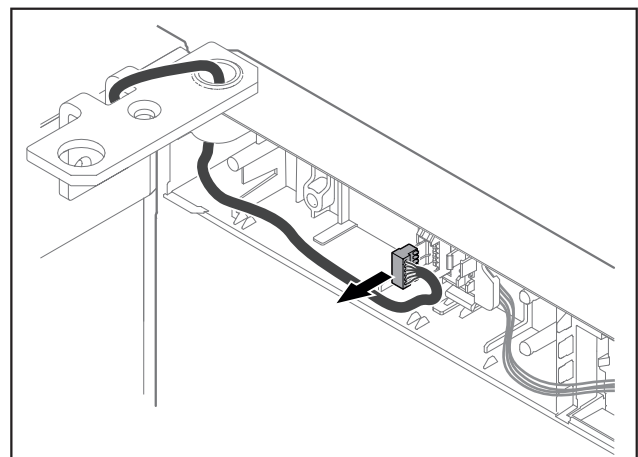


Fig. 16

Käyttöönotto

- ▶ Ota pistoke pois pistokkeenpitimestä.

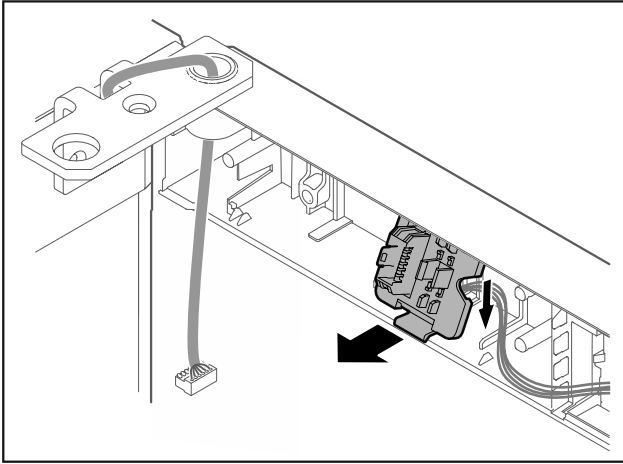


Fig. 17 Pistokkeenpitimen asennuspaikkaa voi kääntää 180°.

- ▶ Irrota pistokkeenpidin.

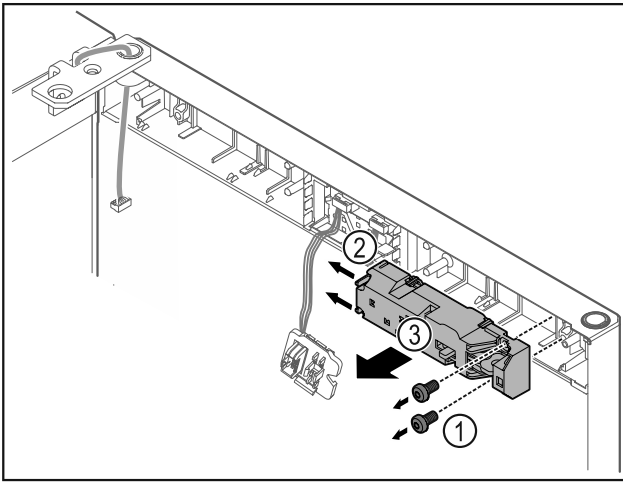


Fig. 18

- ▶ Poista ruuvit Fig. 18 (1).
- ▶ Paina lukitusnokat Fig. 18 (2) sivuun ja ota etälukko Fig. 18 (3) pois.

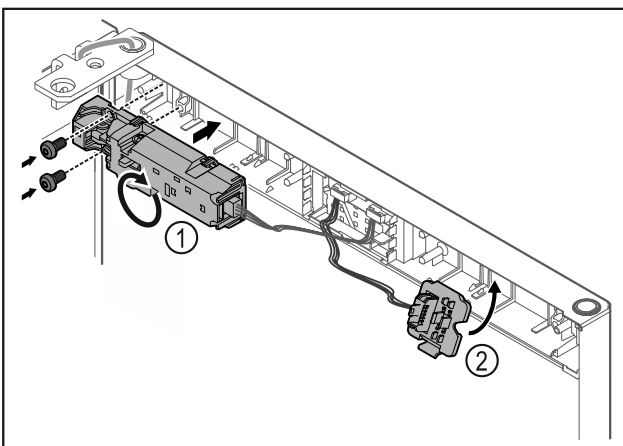


Fig. 19

- ▶ Kierrä etälukkoa Fig. 19 (1) 180° ja kiinnitä se vastakkaiselle puolelle.
- ▶ Paina pistokkeenpidin Fig. 19 (2) paikalleen vastakkaiselle puolelle.

HUOMIO

Loukkaantumisvaara oven kaatuessa!

- ▶ Pidä ovesta kiinni.

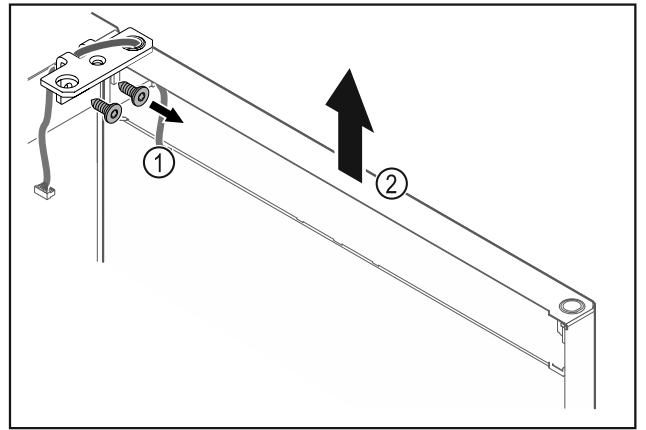


Fig. 20

- ▶ Irrota saranakulma Fig. 20 (1).
- ▶ Nosta ovia saranakulmineen Fig. 20 (2) noin 200 mm suoraan ylöspäin ja ota pois.
- ▶ Aseta ovi varovasti pehmeälle alustalle.

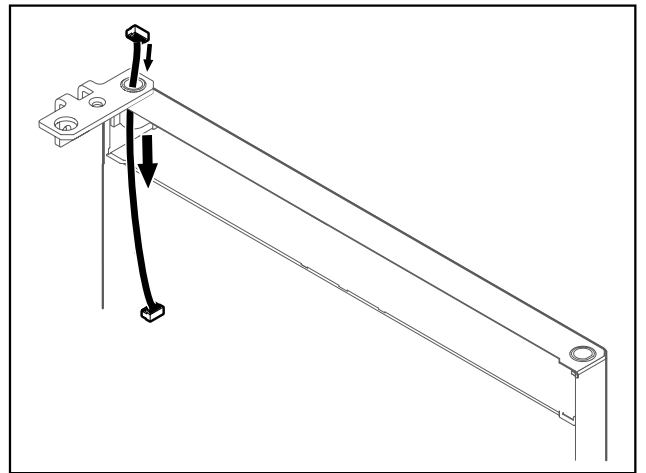


Fig. 21

- ▶ Vedä johto varovasti pois.

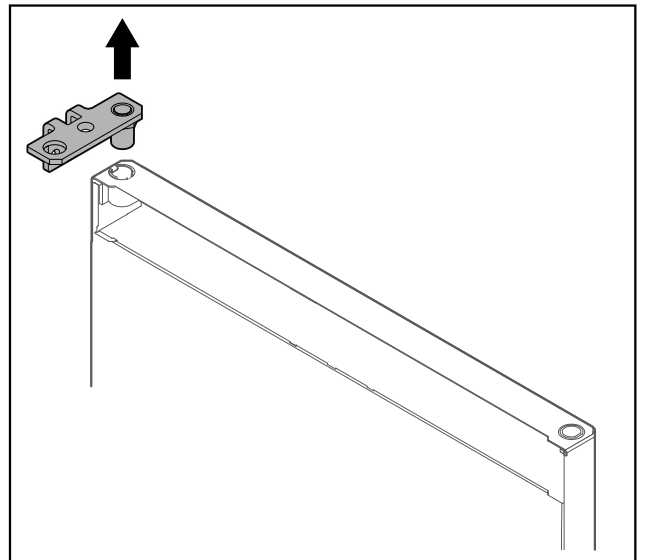


Fig. 22

- ▶ Vedä saranakulma pois.

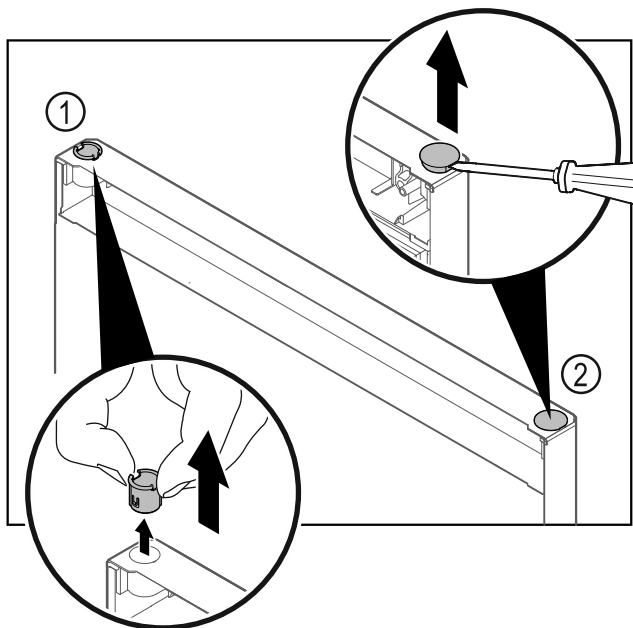


Fig. 23

- ▶ Vedä saranaholkki Fig. 23 (1) sormin pois.
- ▶ Kohota suojanastaa Fig. 23 (2) varovasti uraruuvimeisellillä ja vedä se pois.

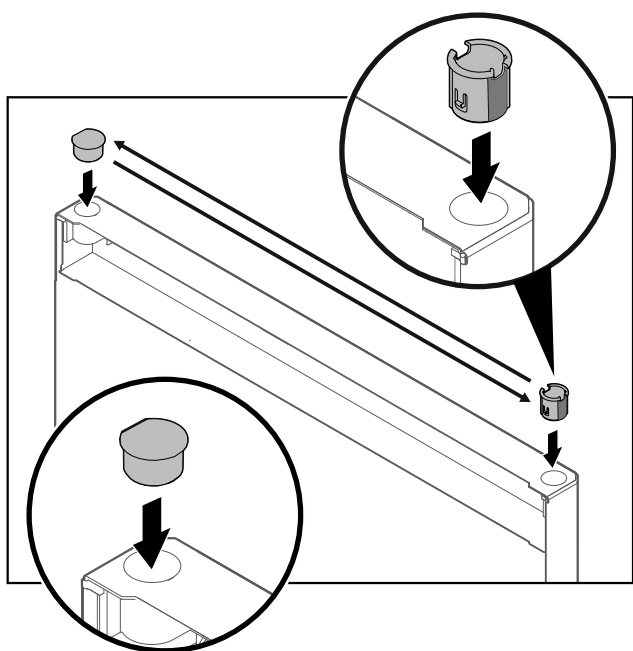


Fig. 24

- ▶ Aseta saranaholkki ja suojanasta vastakkaisille puolille (tasoitetut sivut ulospäin).

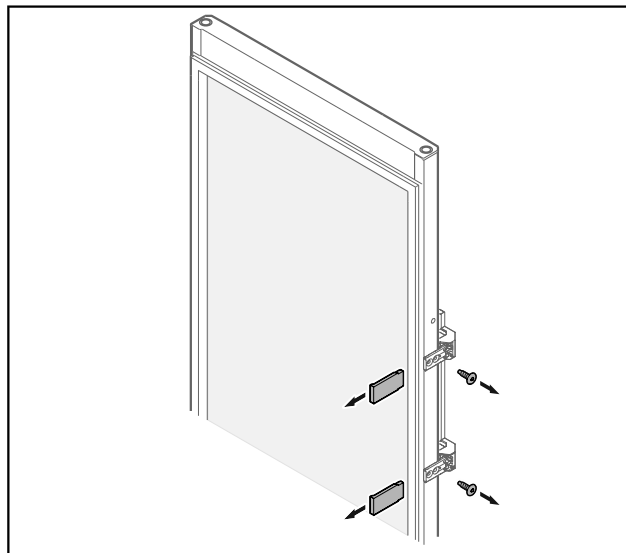


Fig. 25 Lasiovi

- ▶ Ota suojakappaleet pois.
- ▶ Irrota kahva.

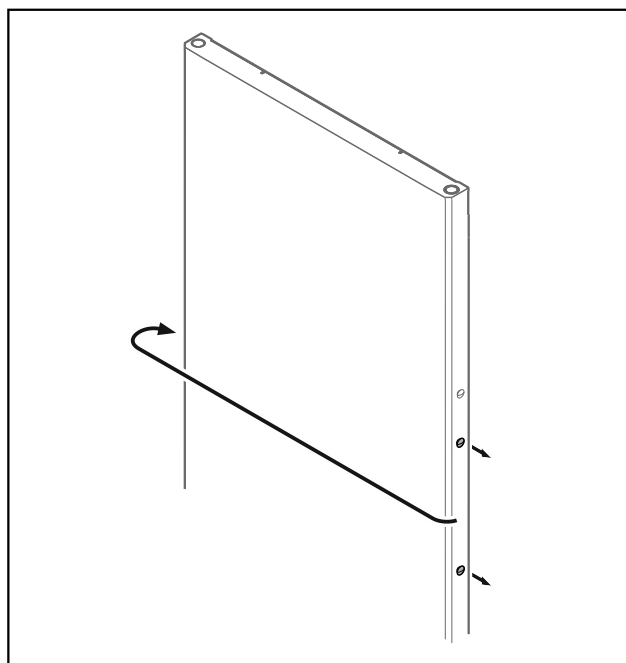


Fig. 26

- ▶ Aseta nasta vastakkaiselle puolelle.

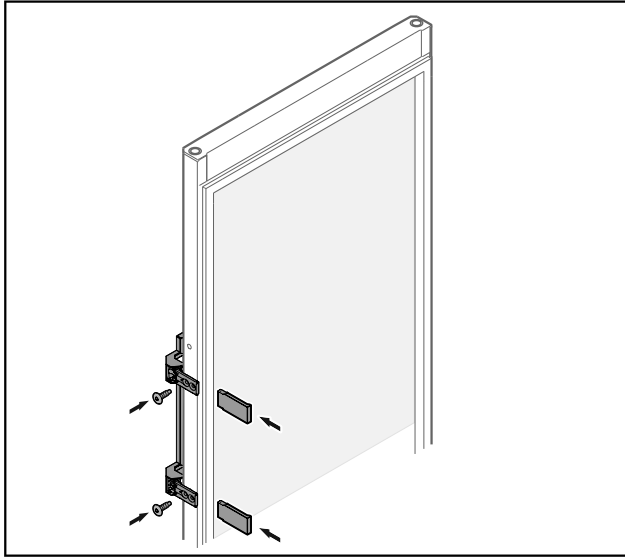


Fig. 27 Lasiovi

- ▶ Kiinnitä kahva ruuveilla vastakkaiselle puolelle.
- ▶ Kiinnitä suojakappaleet.

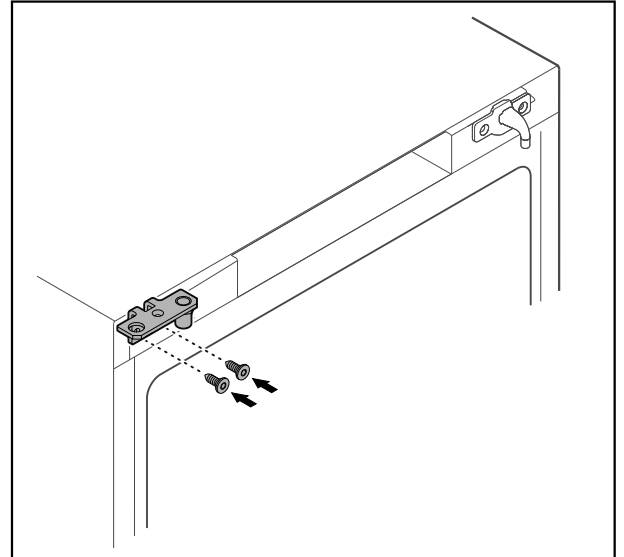


Fig. 29

- ▶ Aseta saranakulma vastakkaiselle puolelle.

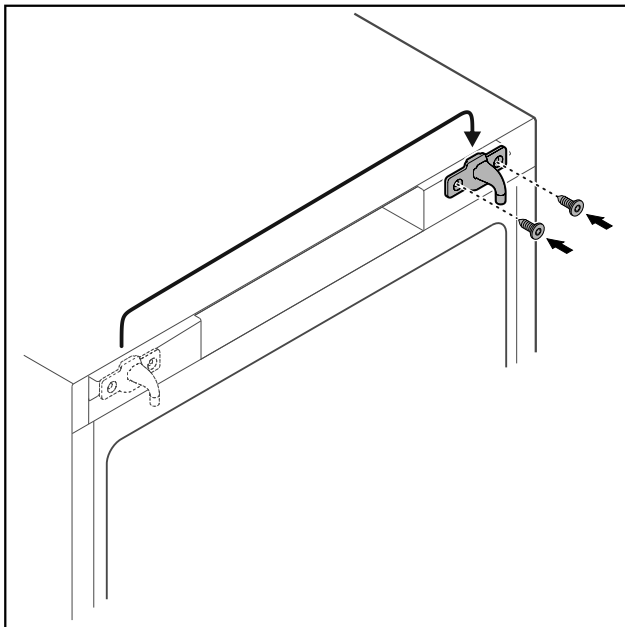


Fig. 28

- ▶ Aseta sulkuhaka vastakkaiselle puolelle.

Vihje

Reikien kohdat on merkitty, ja ne pitää puhkaista itseleikkaavilla ruuveilla.



VAROITUS

- Loukkaantumisvaara ja esinevahinkoja oven kaatuessa!
- ▶ Kiristä laakeripultit ilmoitetulla vääntömomentilla.

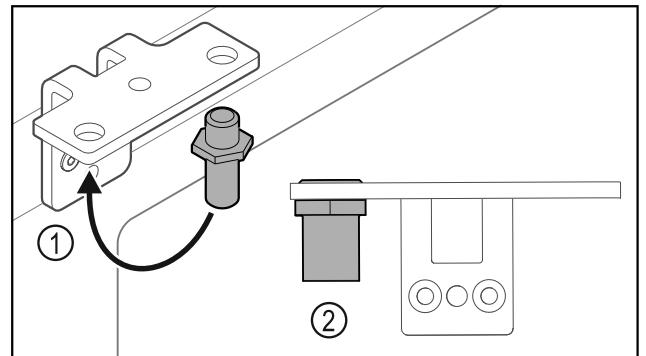


Fig. 30

- ▶ Aseta saranakulman pultti Fig. 30 (1) toiseen paikkaan.
- ▶ Kiristä pultti Fig. 30 (2) **vääntömomentilla 12 Nm**.
- ▶ Irrota saranakulma uudestaan.

HUOMIO

- Loukkaantumisvaara jännitetyn jousen vuoksi!
- ▶ Älä pura oven sulkuyksikköä Fig. 31 (1).

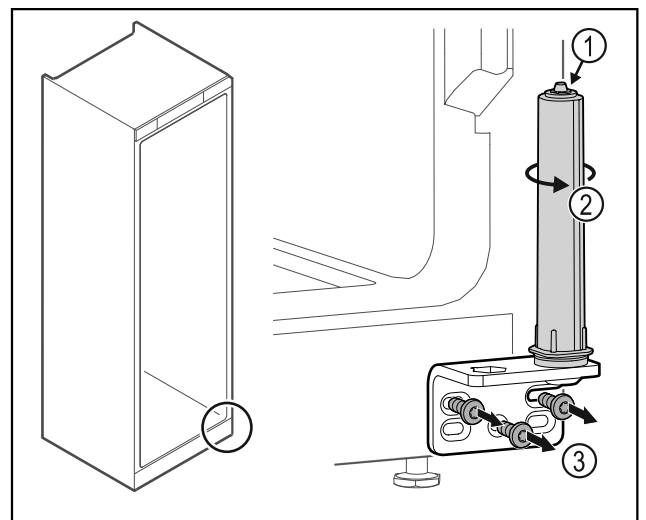


Fig. 31

- ▶ Kierrä sulkuyksikköä Fig. 31 (2), kunnes se naksahdaa.
- ▷ Sulkuyksikön esijännitys on purettu.
- ▶ Irrota saranakulman ruuvit Fig. 31 (3).

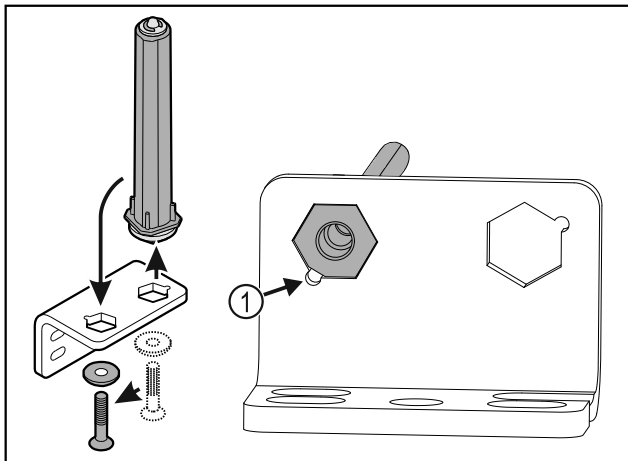


Fig. 32

- ▶ Aseta oven sulkuyksikkö saranakulmassa toiseen paikkaan.
- ▶ Varmista, että pultin viiste Fig. 32 (1) osoittaa pyöreää aukkoa kohti, kun se asetetaan paikalleen.

-tai-

Vihje

Korkeudensäätölaattojen virheellinen sijoittaminen.

Mutterin riittävä kiinnittäminen ei ole enää mahdollista.

- ▶ Laatan on lukkiuduttava paikalleen sulkuyksikön alaosaan.

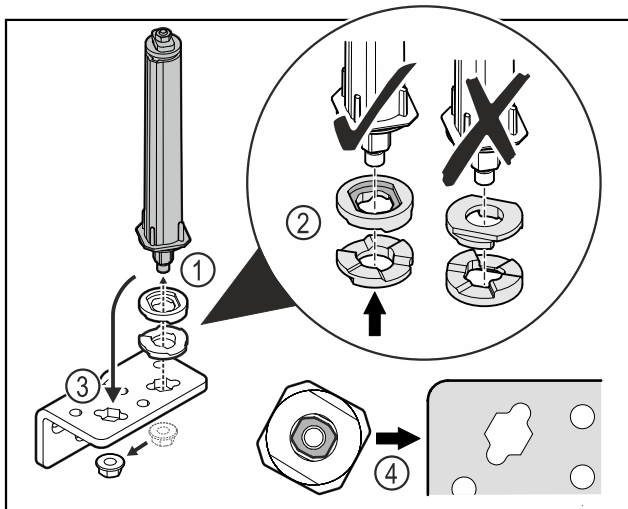


Fig. 33

- ▶ Avaa mutteri ja poista oven sulkuyksikkö Fig. 33 (1).
- ▶ Huomioi korkeudensäätölaattojen oikea kohdistus Fig. 33 (2).
- ▶ Aseta oven sulkuyksikkö saranakulmassa toiseen paikkaan ja kiinnitä mutterilla Fig. 33 (3).
- ▶ Huomioi oven sulkuyksikön oikea kohdistus paikalleen asettamisen yhteydessä Fig. 33 (4).

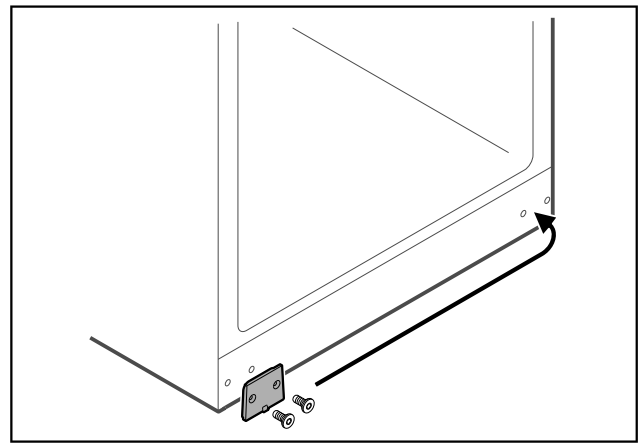


Fig. 34

- ▶ Aseta suojalety vastakkaiselle puolelle.

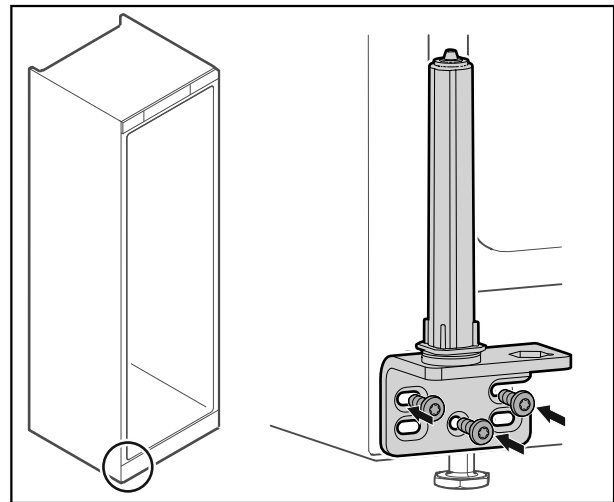


Fig. 35

- ▶ Kiinnitä saranakulma vastakkaiselle puolelle.

Vihje

Oikea kohdistus ja esijännitys ovat tärkeitä sulkuyksikön toiminnalle.

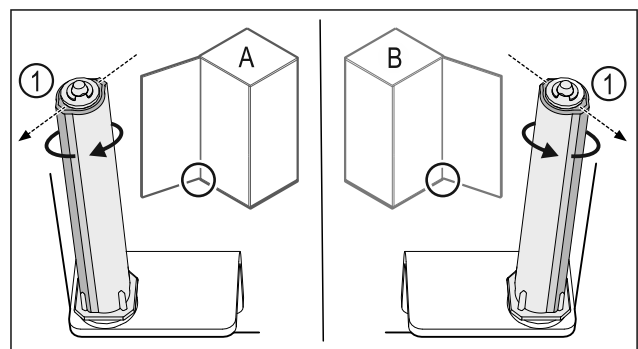


Fig. 36 Ovi avautuu vasemmalle (A) / ovi avautuu oikealle (B)

- ▶ Kierrä sulkuyksikköä vastusta vasten niin pitkälle, että sulkujärjestelmän porras Fig. 36 (1) osoittaa ulospäin.
- ▷ Sulkuyksikkö jää itsestään tähän asentoon.
- ▷ Sulkuyksikkö on kohdistettu ja esijännitetty.

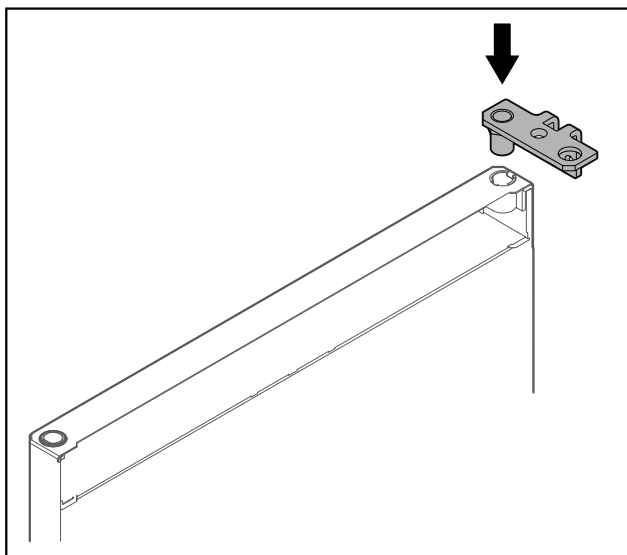


Fig. 37

- Aseta saranakulma oveen.

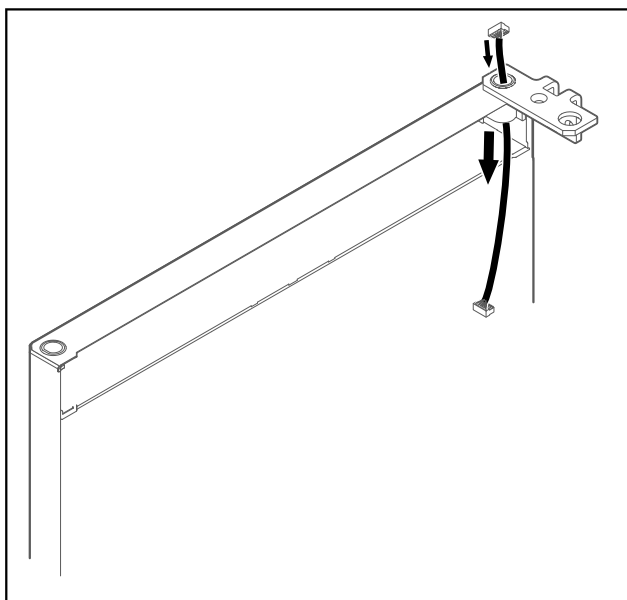


Fig. 38

- Vie johto varovasti läpi.

HUOMIO

Loukkaantumisvaara oven kaatuessa!

- Pidä ovesta kiinni.

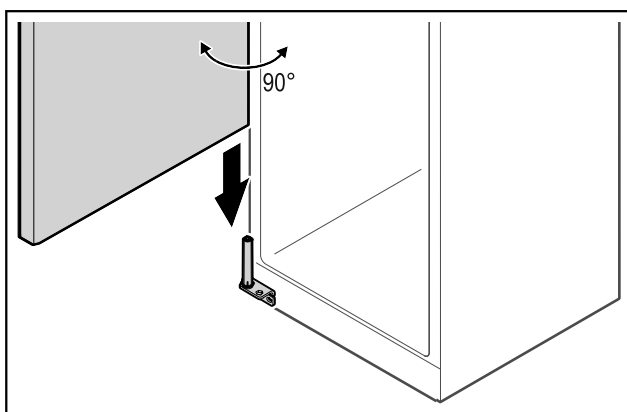


Fig. 39

- Nosta ovi lattialta toisen henkilön avustamana.
- Aseta ovi 90° avattuna varovasti sulkyyksikköön.

HUOMIO

Esinevahinkoja väärän asennuksen vuoksi!

- Älä anna johdon jäädä puristuksiin, kun kiinnität saranakulmaa.

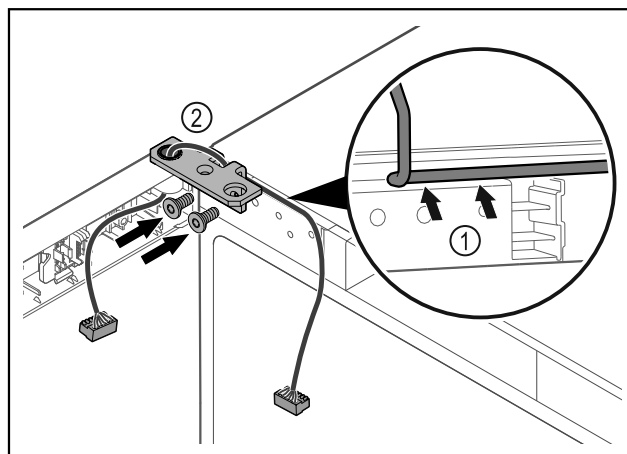


Fig. 40

- Vie kaapeli saranakulman aukon läpi ja aseta se varovasti paikalleen Fig. 40 (1).
- Kiinnitä saranakulma Fig. 40 (2) ruuveilla paikalleen.

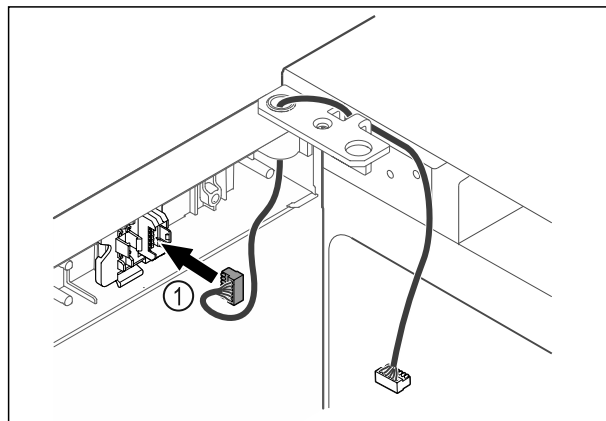


Fig. 41

- Aseta pistoke Fig. 41 (1) pistokkeenpitimeen.

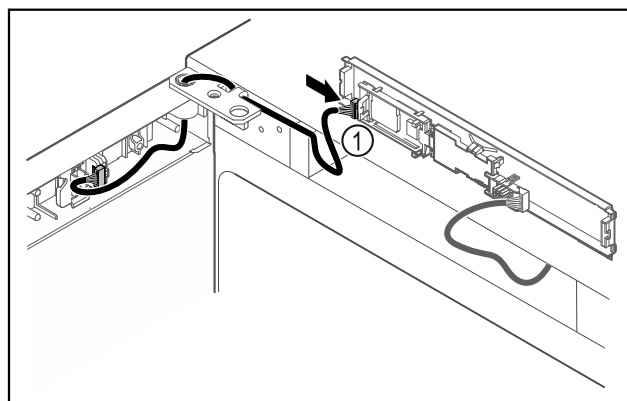


Fig. 42

- Aseta pistoke Fig. 42 (1) levyyn.

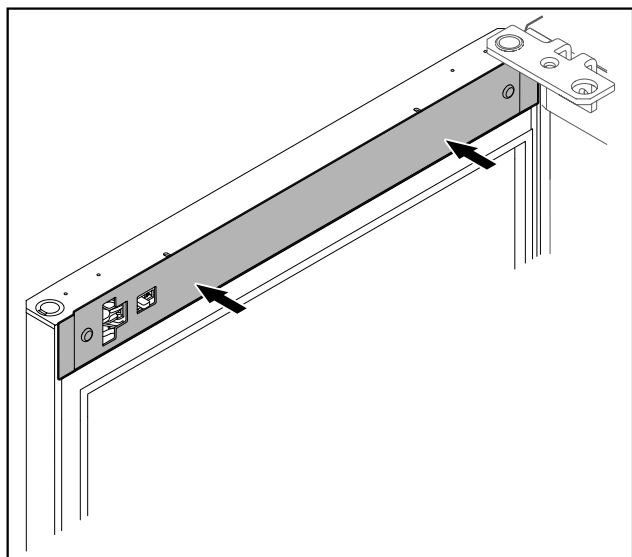


Fig. 43

- Aseta suojus paikalleen.

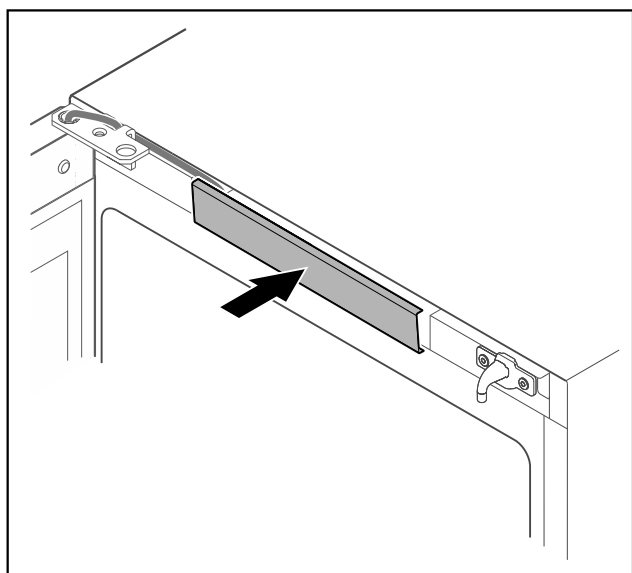


Fig. 44

- Lukitse keskimäinen suojus paikalleen.

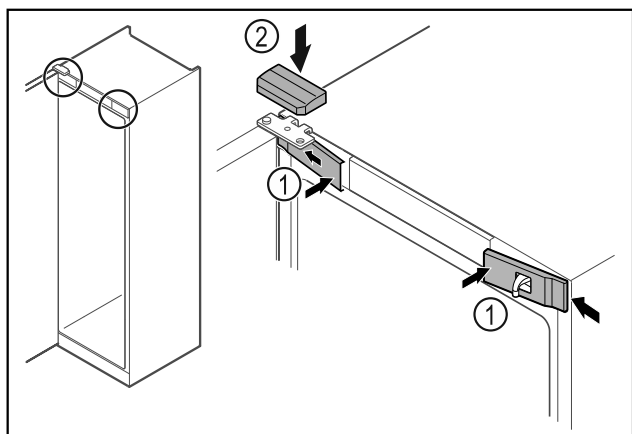


Fig. 45

- Kiinnitä etusuojukset Fig. 45 (1) sivulta ja lukitse paikalleen.
- Paina ylempi suojus Fig. 45 (2) yläkautta paikalleen.
- Sulje ovi.
- ▷ Oven kätisyys on vaihdettu.

3.14 Oven kohdistaminen

Jos ovi ei ole suorassa, ovea voi säätää alemmasta saranakulmasta.

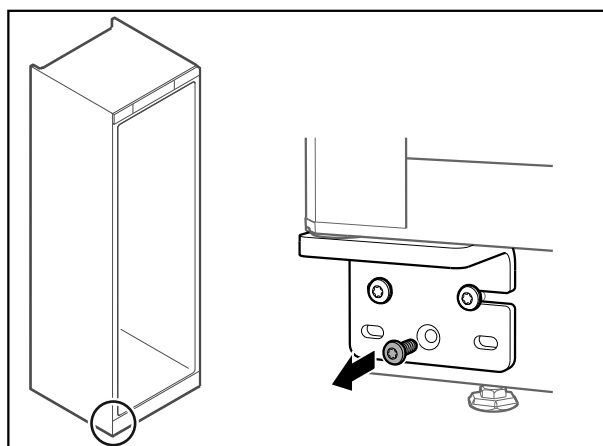


Fig. 46

- Poista keskimäinen ruuvi alemmasta saranakulmasta.

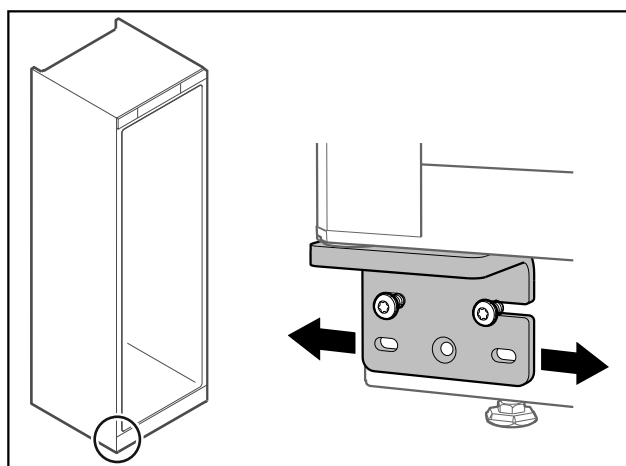


Fig. 47

- Avaa kumpaakin ruuvia hiukan ja työnnä ovea saranakulman kanssa oikealle tai vasemmalle.
- Kiristä ruuvit vasteeseen saakka (keskimmäistä ruuvia ei enää tarvita).
- ▷ Ovi on kohdistettu suoraan.

3.15 Laitteen liittäminen

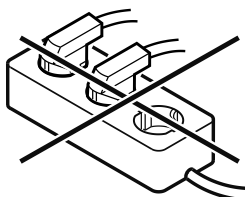


VAROITUS

Virheellinen liitäntä!

Palovaara.

- Älä käytä jatkojohtoa.
- Älä käytä jakelulistoja.



Säilytys

HUOMIO

Virheellinen liitäntä!
Elektroniikan vauriot.

- ▶ Laitetta ei saa liittää erilliseen jännitteenmuuntimeen, kuten aurinkosähköjärjestelmään tai bensiinigeneraattoriin.

Vihje

Käytä ainoastaan mukana tulevaa verkkoliitäntäjohtoa.

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Laitetta käytetään ainoastaan **vaihtovirralla**.
- Sallittu jännite ja taajuus on merkitty tyyppikilpeen. Tyyppikilven sijainti ilmenee luvusta Laitteen yleiskuva. (katso 1.2 Laitteen ja varusteiden yleiskuva)
- Pistorasia on maadoitettu määräysten mukaisesti ja varmistettu sähköisesti.
- Sulakkeen laukaisuvirta on 10-16 A.
- Pistorasia on helppopääsyisessä paikassa.
- ▶ Tarkasta sähköliitäntä.
- ▶ Kytke laitteen takasivulla oleva pistoke. Varmista, että osat kiinnittyvät kunnolla paikalleen.
- ▶ Liitä verkkopistoke jännitesyöttöön.
- ▷ Näyttökuvaa vaihtuu standby-valmiustilasymboliksi.

3.16 Laitteen kytkeminen päälle (ensimmäinen käyttöönotto)

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- Laite on pystytetty ja sen liitäntä on tehty.
- Kaikki liimanauhat, liima- ja suojakalvot sekä kuljetusvarmistimet on poistettu laitteen sisä- ja ulkopuolelta.

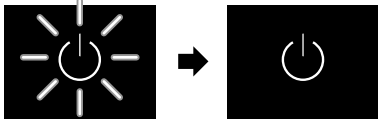


Fig. 48 Käynnistäminen

Valmiustilan symboli vilkkuu niin kauan, kunnes käynnistysprosessi on päättynyt.

Näyttöruudussa näkyy valmiustilan symboli.

Jos laite toimitetaan tehdasasetuksin, käyttöönoton yhteydessä on ensin asettava näytön kieli, päivämäärä ja kellon-aika.

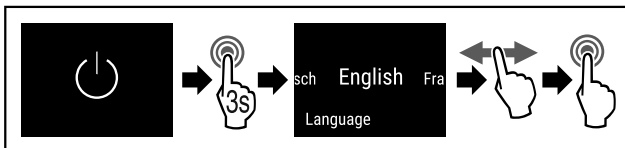


Fig. 49

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 49).
- ▷ Kieli on asetettu.



Fig. 51 Tilanäyttö

- ▷ Laite on käyttövalmis, kun lämpötila näkyy näyttöruudussa.

3.17 Varusteiden asettaminen paikoilleen

Vihje

Voit hankkia lisävarusteet Liebherr-Hausgeräte-kaupasta osoitteesta home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

- ▶ Aseta mukana toimitetut varusteet paikoilleen, jotta voit käyttää laitetta optimaalisesti.

4 Säilytys

4.1 Säilytystä koskevia ohjeita

Kun asetat elintarvikkeita säilytykseen:

- Siirrä säilytystasot sopivalle korkeudelle.
- Huomioi enimmäistäyttömäärä. (katso 9.1 Tekniset tiedot)
- Säilytä nesteet suljetuissa pakkauksissa.

4.2 Viinin säilytys

Viinien pitkäaikaiseen säilytykseen suositellaan lämpötilaa 10 °C...14 °C.

Nämä lämpötilat vastaavat viinikellarin lämpötiloja, jolloin viini kypsyy optimaalisesti.

Eri viinityypeille suositellaan seuraavia tarjoilulämpötiloja.	
Punaviini	14 °C - 18 °C
Roseeviini	10 °C - 12 °C
Valkoviini	8 °C - 12 °C
Kuohuviini, prosecco	7 °C - 9 °C
Samppanja	5 °C - 7 °C

4.3 Säilytysvinkkejä

4.3.1 WF 50

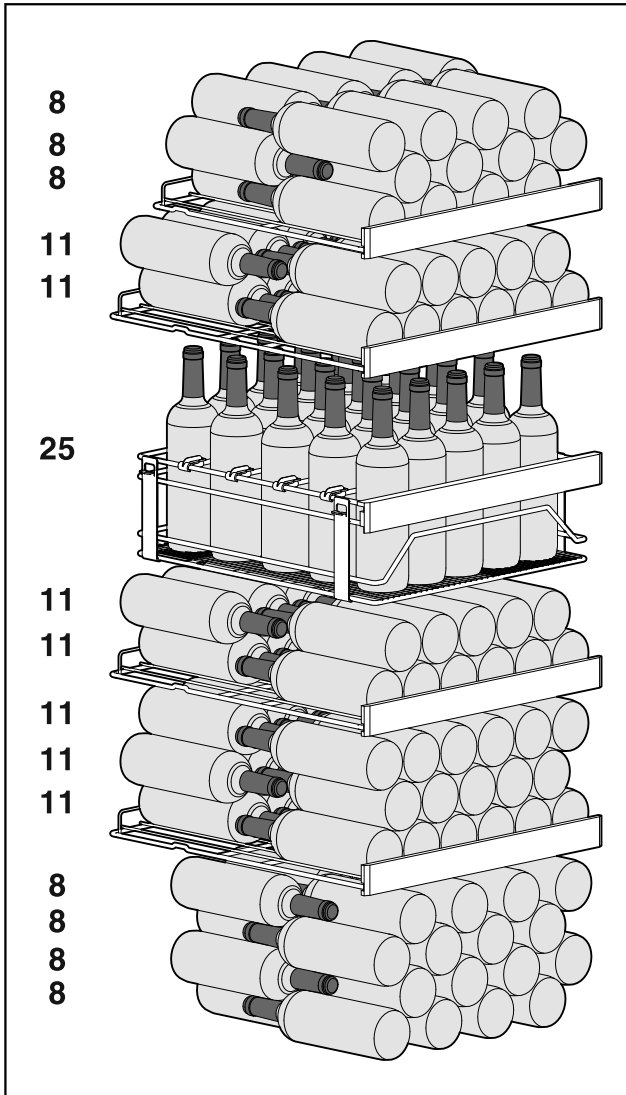


Fig. 52 Yhteensä 158 pulloa

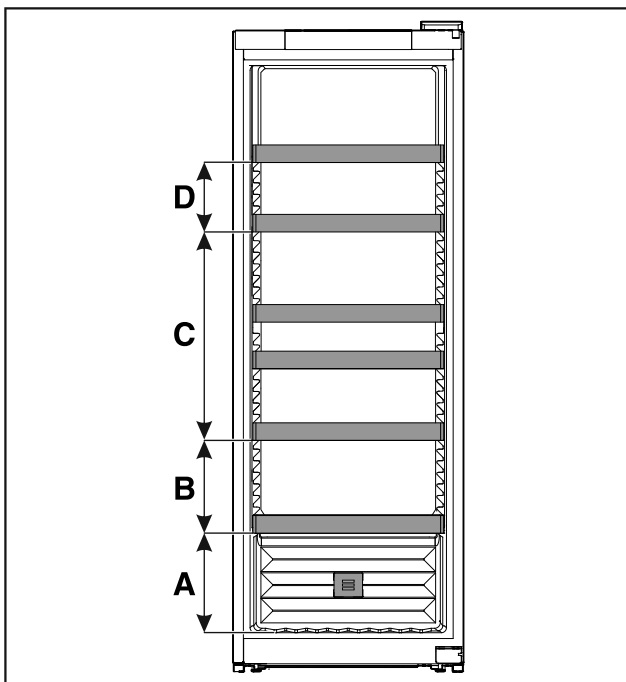


Fig. 53 Säilytysritilöiden etäisyydet

WF 50	
A	260 mm
B	240 mm
C	540 mm
D	180 mm

4.3.2 WF 52

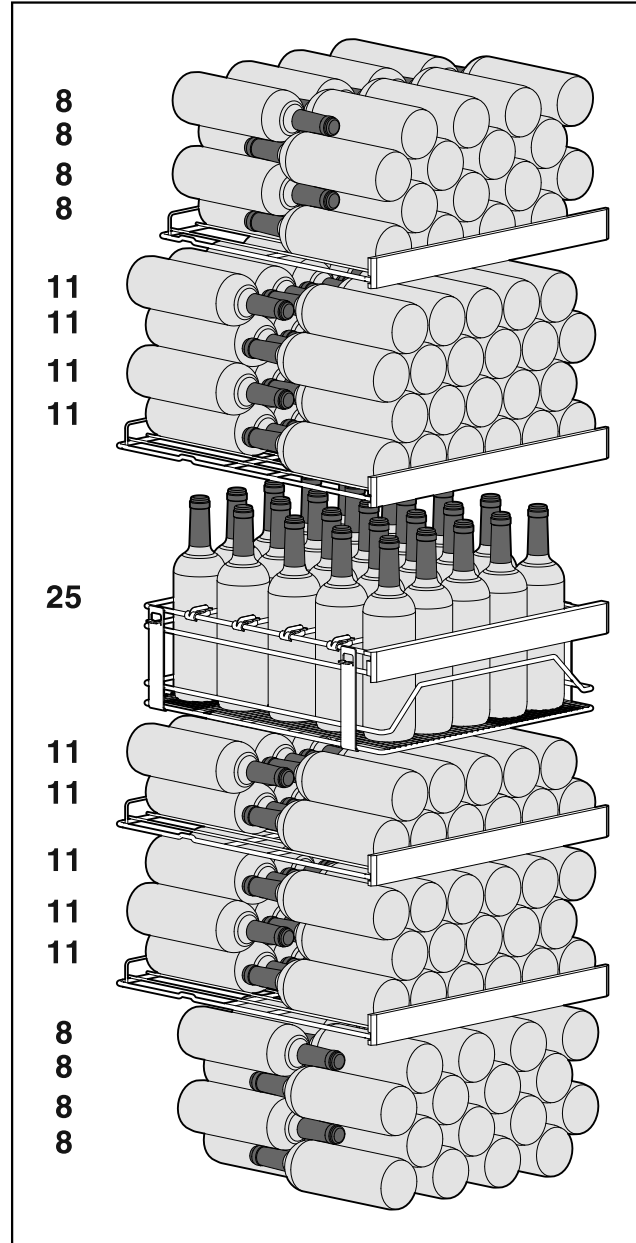


Fig. 54 Yhteensä 188 pulloa

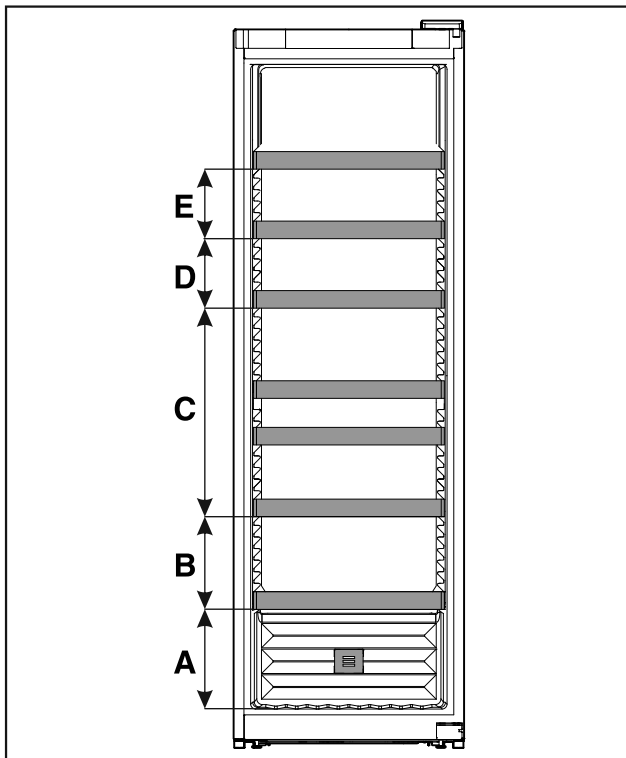


Fig. 55 Säilytysritilöiden etäisyydet

WF 52	
A	260 mm
B	240 mm
C	540 mm
D	180 mm
E	180 mm

4.3.3 WF 77

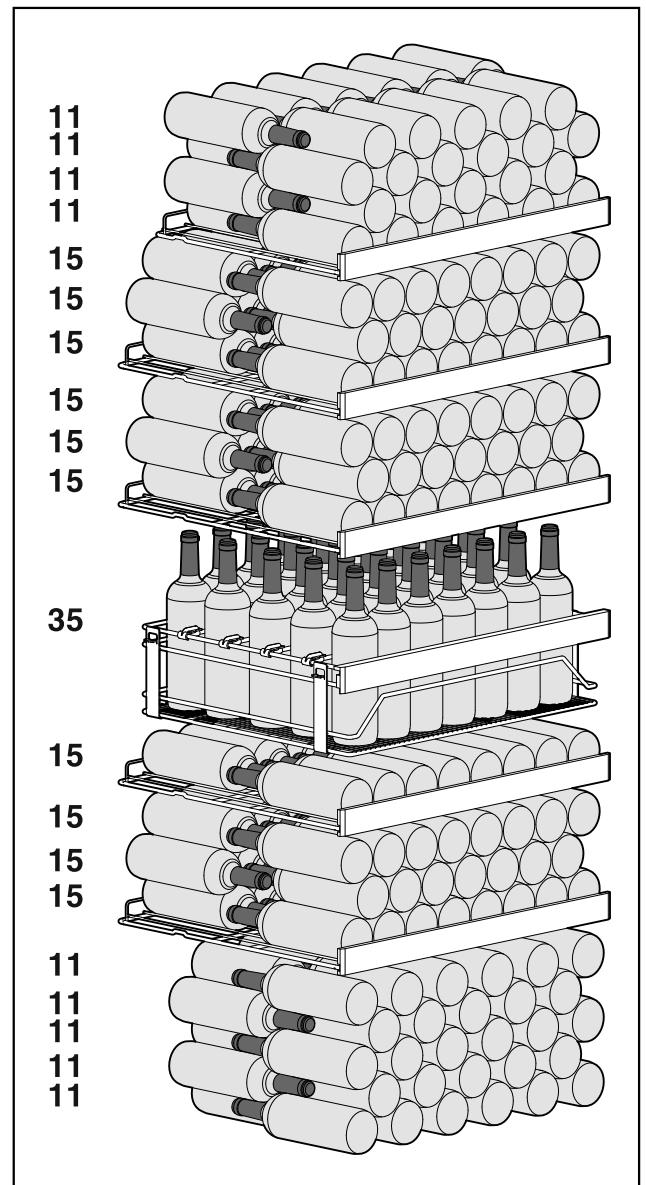


Fig. 56 Yhteensä 284 pulloa

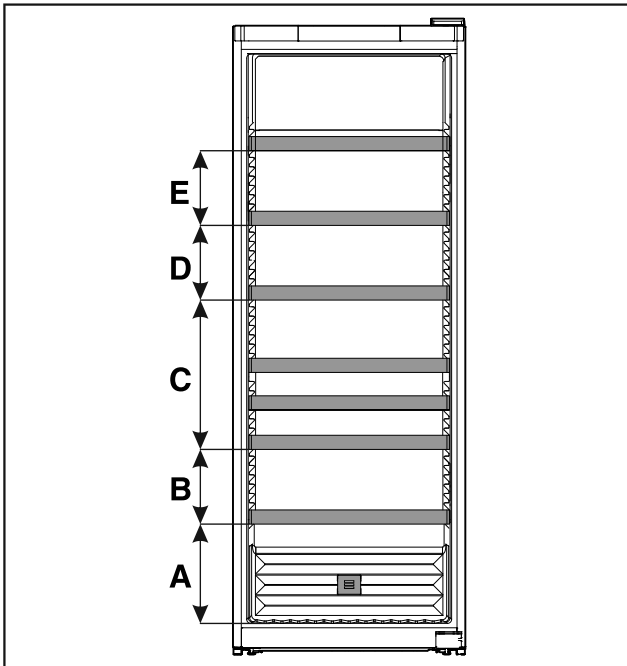


Fig. 57 Säilytysritilöiden etäisyydet

WF 77	
A	320 mm
B	240 mm
C	480 mm
D	240 mm
E	240 mm

5 Energian säästäminen

- Huolehdi aina hyvästä tuuletuksesta ja ilmanvaihdosta. Älä peitä ilmaaukkoja ja -ritilöitä.
 - Pidä tuulettimen ilma-aukot aina vapaina.
 - Älä sijoita laitetta suoraan auringonvaloon tai liedon, lämmityslaitteen tms. viereen.
 - Energiankulutus riippuu sijoittelupaikan olosuhteista, kuten esim. ympäristön lämpötilasta (katso 1.4 Laitteen käyttöalue) . Lämpimämmässä ympäristön lämpötilassa energiankulutus saattaa lisääntyä.
 - Laitteen ovi tulee avata aina mahdollisimman lyhytaikaisesti.
 - Mitä alhaisemmaksi lämpötila säädetään, sitä suurempi on laitteen energiankulutus.
- Pölykerrokset lisäävät energiankulutusta.
- Puhdista kylmälaiteesta ja sen lämmönvaihtimen metalliritilästä laitteen takapuolelta pöly kerran vuodessa.



6 Käyttö

6.1 Käyttö- ja näyttöelementit

Näyttöruudun kautta saa nopean yleiskuvan laitteen senhetkisestä tilasta, lämpötila-asetuksesta, toimintojen ja asetusten tilasta sekä hälytys- ja virheilmoituksista.

Käyttö tapahtuu pyyhkäisemällä ja napauttamalla värillistä kosketusnäyttöä.

Toiminnot voidaan ottaa käyttöön ja poistaa käytöstä ja asetusarvoja voidaan muuttaa.



Fig. 58 Värillinen kosketusnäyttö

(1) Tilanäyttö

6.1.1 Tilanäyttö

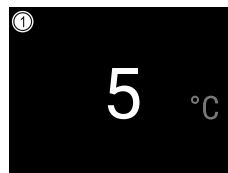


Fig. 59 Tilanäyttö

(1) Lämpötila





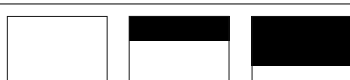
Tilanäyttö on laitteen perusnäkyvä.

Siirtyminen toimintoihin ja asetuksiin tapahtuu tilanäytöstä. (katso 6.2 Navigointi)

6.1.2 Näytön symbolit

Näytön symbolit antavat tietoja laitteen senhetkisestä tilasta.

Symboli	Laitteen tila
	Valmiustilan symboli Laitte on kytketty pois päältä.
	Valmiustilan symboli (vilkkuu näytössä) Laitte käynnistyy.
	Lämpötila (vilkkuu näytössä) Tavoitelämpötilaa ei ole vielä saavutettu. Laitte jäähtyy asetettuun lämpötilaan.
	Lämpötilanäyttö Laitte näyttää asetetun lämpötilan.
	Tilanäyttö (ympärillä valkoinen reunus) Laitte on lukittu.
	Oven manuaalinen avaus (keltainen) Lukittu ovi on avattu manuaalisesti.

Symboli	Laitteen tila
	Virhesymboli (punainen) Laitte on virhetilassa.
	Nuoli taaksepäin Johtaa ylemmän tason valikkoon.
	Tausta (sininen) Käytössä oleva asetus tai toiminto
	Palkki (kasvava) Asetuksen voi ottaa käyttöön painamalla kohtaa 3 sekunnin ajan.
	Palkki (pienenevä) Asetuksen voi poistaa käytöstä painamalla kohtaa 3 sekunnin ajan.

Tilanäytön symbolit

6.1.3 Akustiset merkkiäänet

Merkkiääni kuuluu seuraavissa tapauksissa:

- Toiminto tai arvo vahvistetaan.
- Toimintoa tai arvoa ei voida ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä.
- Laitteessa on vika.
- Hälytysilmoituksen yhteydessä.


Hälytysäänet voi kytkeä asiakkaan valikossa päälle ja pois päältä.

6.2 Navigointi

Yksittäisiin toimintoihin voi siirtyä liikkumalla valikon kohdasta toiseen. Käyttäminen tapahtuu kosketusnäytöltä pyyhkäisemällä ja näpäyttämällä.

6.2.1 Navigointi kosketusnäytön avulla

Navigointi	Kuvaus
	Lyhyt kosketus Toiminnon ottaminen käyttöön / poistaminen käytöstä. Valinnan vahvistaminen. Alavalikon avaaminen.
	Pitkä kosketus (3 sekuntia) Toiminnon ottaminen käyttöön / poistaminen käytöstä. Valinnan vahvistaminen. Laitteen/arvojen palautus alkutilaan. Laitteen kytkeminen päälle / pois päältä.
	Pyyhkäisy oikealle tai vasemmalle Liikkuminen valikossa.
	Paluu-symbolin koskettaminen lyhyesti Paluu edelliselle valikon tasolle.

Navigointi	Kuvaus
	Paluu-symbolin koskettaminen pitkään (3 sekuntia) Paluu tilanäyttöön.

6.2.2 Asetusvalikko

Asetusvalikko mahdollistaa laitteen lisätoimintojen käyttämisen.

Asetusvalikon avaaminen

- Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.



Fig. 60

- Suorita toimenpidevaiheet kuvan mukaisesti.
- Asetusvalikko on avattu.

6.2.3 Asiakasvalikko

Asiakasvalikko on suojattu numerokoodilla **151**. Se mahdollistaa laitteen lisätoimintojen käyttämisen.

Asiakasvalikon avaaminen

- Avaa asetusvalikko. (katso 6.2 Navigointi)
- Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.

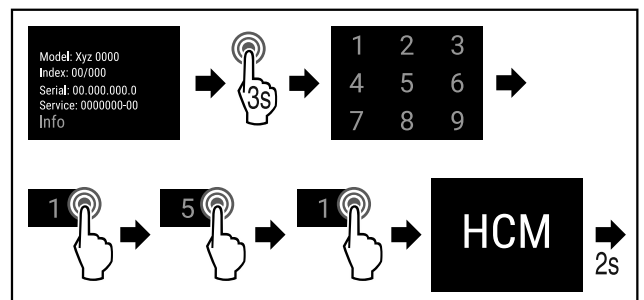


Fig. 61

- Suorita toimenpidevaiheet kuvan mukaisesti.
- Asiakasvalikko on avattu.



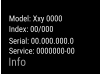







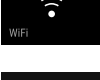







6.2.4 Yleiset säännöt

Eleiden lisäksi pätevät seuraavat yleiset säännöt:

- Arvon valitsemisen jälkeen valinta on näytössä 2 sekunnin ajan. Näyttöön palaa tämän jälkeen edellinen taso.
- Näyttöruutuun palaa tilanäyttö, mikäli käyttäjä ei ole käyttänyt näyttöruutua 10 sekuntiin
- Valikko palaa näyttöön, mikäli jokin valinta vahvistetaan alavalikossa.
- Käyttöön otettujen toimintojen ja valittujen arvojen tausta on **sininen**.
- Virheilmoitusten, hälytysten ja varoitusten tausta on **punainen**.
- Ohjeiden ja muistutusten tausta on **keltainen**.
- Pitkä kosketus toimintojen ottamiseksi käyttöön: näyttöön ilmestyy kasvava palkki.
- Pitkä kosketus toimintojen poistamiseksi käytöstä: näyttöön ilmestyy pienenevä palkki.

6.3 Toiminnot

6.3.1 Toimintojen yhteenveto

	Laitteen kytkeminen päälle / pois päältä
	Asetukset Pääsy tähän toimintoon voidaan estää PIN-koodilla.
	Info
	Lämpötilan asettaminen
	Ovihälytys
	Muistutus
	Valaistus
	Kieli
	Lämpötilayksikkö
	Kuvaruudun kirkkaus
	WLAN *
	HumiditySelect
	Oven lukitus
	Näyttöruudun lukitus
	Software
	Oven lukituksen PIN-koodin muuttaminen
	Näyttölukituksen PIN-koodin muuttaminen
	Hälytysäänet

	Painikeäänet
	SabbathMode
	Tehdasasetusten palautus

6.3.2 Laitteen kytkeminen päälle ja pois päältä



Toiminto mahdollistaa koko laitteen kytkemisen päälle ja pois päältä.

Laitteen kytkeminen päälle

Ilman käytössä olevaa DemoMode-tilaa:

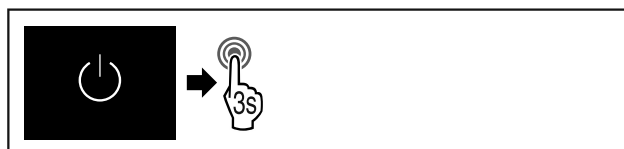


Fig. 62

► Suorita toimenpidevaiheet.

DemoMode-tila käytössä:

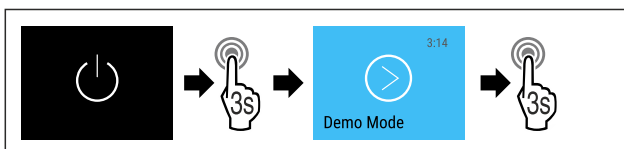


Fig. 63

► Suorita toimenpidevaiheet.

Vihje

Kytke DemoMode-tila pois käytöstä ennen lähtölaskennan alkamista.

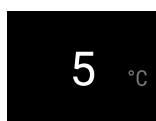


Fig. 65 Tilanäyttö

► Lämpötilanäyttö ilmestyy näyttöruutuun.

Laitteen kytkeminen pois päältä

► Avaa asetusvalikko. (katso 6.2 Navigointi)
► Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes sopiva toiminto on näkyvässä.

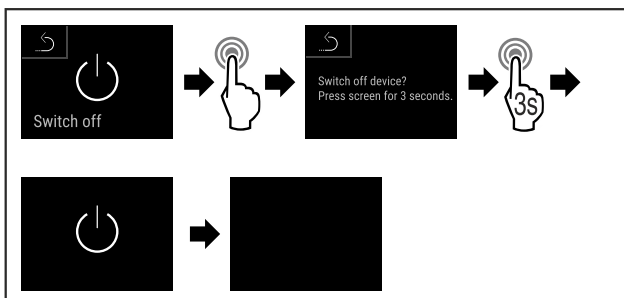


Fig. 66

► Suorita toimenpidevaiheet.

Käyttö

- ▷ Näytöllä näkyy valmiustilan symboli.
- ▷ Näyttö kytkeytyy noin 10 minuutin kuluttua pois päältä.



6.3.3 Lämpötila

Lämpötila riippuu seuraavista tekijöistä:

- oven avaamistiheys
- oven aukioloaika
- sijoituspaikan huoneenlämpötila
- kylmätuotteiden tyyppi, lämpötila ja määrä

Vihje

Ilman lämpötila voi joillakin sisätilan alueilla poiketa lämpötilan näytöstä.

Kylmätuotteet säilyvät pitempään oikeassa lämpötilassa. Turha poisheittäminen voidaan siten välttää.

Lämpötilan säätö

Seuraavassa kuvattujen toimenpiteiden avulla voit nostaa lämpötilaa esim. arvosta 5 °C arvoon 10 °C.

- ▶ Napauta lämpötilan näyttöä.

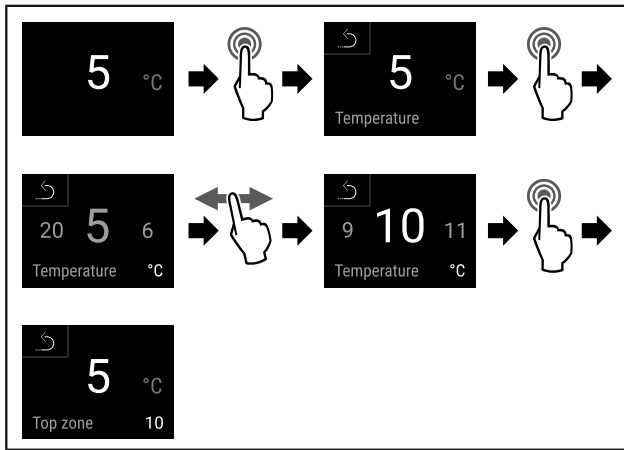


Fig. 67

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 67).
- ▷ Lämpötila on asetettu.



6.3.4 Esittelyvalaistus

Tällä asetuksella voidaan säätää esittelyvalaistuksen kirkkautta portaittain.

Seuraavat kirkkaustasot voidaan asettaa:

- Pois päältä
- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (oletusasetus)

Esittelyvalaistuksen säätö

Seuraavat toimenpidevaiheet kertovat, miten esittelyvalaistuksen kirkkaus lasketaan esim. arvosta 100 % arvoon 40 %.

- ▶ Paina navigointinuoletta niin monta kertaa, että toiminto tulee näkyviin.

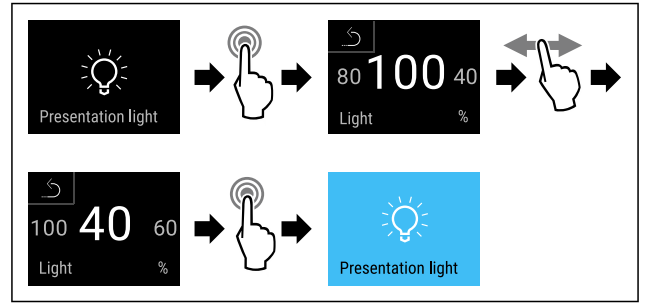
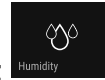


Fig. 68

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 68).
- ▷ Esittelyvalaistuksen kirkkaus muuttuu vastaavasti.



6.3.5 HumiditySelect

Tällä toiminnolla voit säätää laitteesi sisätilan kosteutta. Oikea ilmankosteus vaikuttaa pitkäaikaisessa säilytyksessä positiivisesti korkkien rakenteeseen ja estää niiden kuivumisen.

Vihje

Oven avaamiskerrat ja avaamisen kestot vaikuttavat laitteen ilmankosteuteen.

Voit valita kahden ilmankosteusasetuksen välillä:

HumiditySelect-toiminto	Laitteen lämpötilan säätö	Käyttö/energiankulutus
Vakio (esiasetettu)	10-12 °C	ympäristön keskimääräinen ilmankosteus 50 - 80 % laitteen alhainen energiankulutus
Korkea	10-12 °C	ympäristön keskimääräinen ilmankosteus < 50 % laitteen energiankulutus kasvaa

Laitteen ilmankosteuden nostaminen

- ▶ Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.

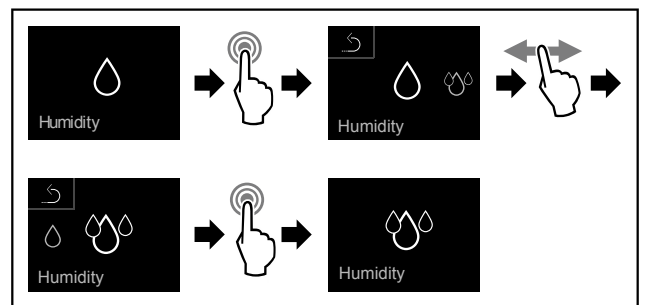


Fig. 69

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 69).
- ▷ Laitteen ilmankosteus nousee.

Laitteen ilmankosteuden asetus vakiotasolle

- ▶ Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.

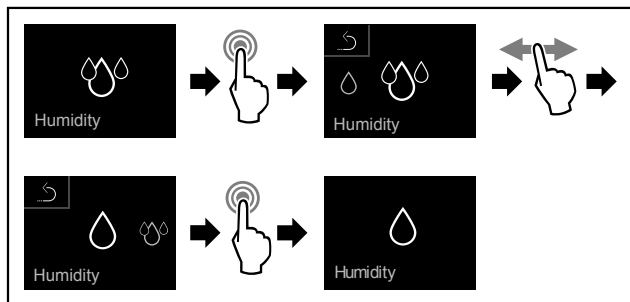


Fig. 70

- Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 70).
- ▷ Laitteen ilmankosteus laskee.

6.3.6 SabbathMode



Tällä toiminnolla voit aktivoida ja deaktivoida SabbathMode-toiminnon. Toiminnon aktivoiminen sulkee jotkin sähköiset toiminnot. Laitteesi täyttää näin juutalaisten juhlapäivien, kuten sapatin uskonnolliset vaatimukset ja vastaa STAR-K-kosher-sertifioinnin kriteereitä.

Laitteen tila kun SabbathMode on aktivoitu
Tilanäytössä on jatkuvasti teksti SabbathMode.
Kaikki toiminnot näytöllä, paitsi toiminto SabbathMode-deaktivointi on estetty.
Aktiiviset toiminnot pysyvät aktiivisina.
Näyttö pysyy vaaleana, kun suljet oven.
Sisävalaistus on pois käytöstä.
Laite ei anna muistutuksia. Asetetun aikavälin laskenta keskeytyy.
Muistutukset ja varoitukset eivät tule näkyviin.
Ovihälytys ei ole käytössä.
Lämpötilahälytys ei ole käytössä.
Sähkökatkoksen jälkeen laite palaa takaisin SabbathMode-tilaan.

Laitteen tila

Vihje

Tämä laite on "Institute for Science and Halacha" -instituutin sertifioima. (www.machonhalacha.co.il)

Luettelo STAR-K-sertifioiduista laitteista on nähtävissä verkkosivustolla www.star-k.org/appliances.

SabbathMode-toiminnon aktivointi

- Avaa asetusvalikko. (katso 6.2 Navigointi)
- Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.

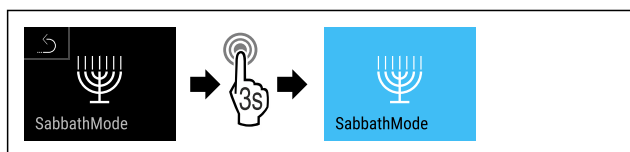


Fig. 71

- Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 71).
- ▷ SabbathMode on aktivoitu.
- ▷ Tilanäytössä näkyy pysyvästi SabbathMode.

SabbathMode-toiminnon deaktivointi

- Avaa asetusvalikko. (katso 6.2 Navigointi)

- Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.

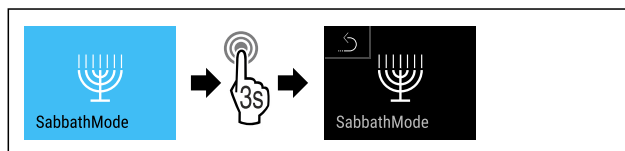


Fig. 72

- Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 72).
- ▷ SabbathMode on deaktivoitu.



6.3.7 Oven lukinta

Laitteessa on elektroninen ovelukinta. **Ensimmäisen käyttöönoton yhteydessä oven lukko on auki** ja voit avata oven. Tällä toiminnolla voidaan estää asiaton tuotteiden ottaminen laitteen sisältä.

Käytettävissä on seuraavat asetusmahdollisuudet:

- Oven lukitseminen ovikoodilla.
- Oven lukon avaaminen ovikoodilla.
- Ovikoodin muuttaminen. (katso 6.3.9 Pääsykoodit)
- Ovikoodin palauttaminen. (katso 6.3.9 Pääsykoodit)

Oven lukitseminen ovikoodilla

Vihje

- Seuraavassa esimerkissä käytetään tehtaalla asetettua PIN-koodia: **1 1 1 1**.

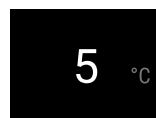


Fig. 73 Tilanäyttö

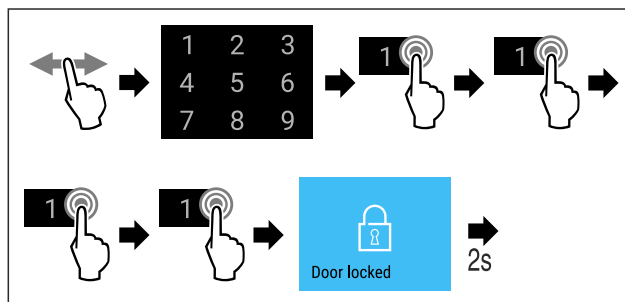


Fig. 74 Lukitse ovi ovikoodilla 1 1 1 1.

- Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 74).

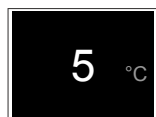


Fig. 75 Tilanäyttö

- ▷ Ovi on lukittu.

Oven lukon avaaminen ovikoodilla

Vihje

- Seuraavassa esimerkissä käytetään tehtaalla asetettua PIN-koodia: **1 1 1 1**.

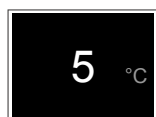


Fig. 76 Tilanäyttö

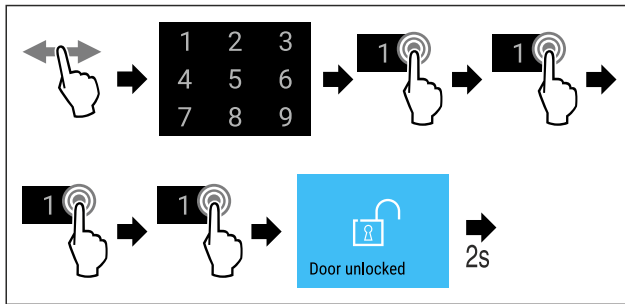


Fig. 77 Lukitse ovi ovikoodilla 1 1 1 1.

- Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 77) .



Fig. 78 Tilanäyttö

- ▷ Oven lukitus on avattu.

Ovikoodin muuttaminen

(katso 6.3.9 Pääsykoodit)

Ovikoodin palauttaminen

(katso 6.3.9 Pääsykoodit)

6.3.8 Näyttöruudun lukinta



Tällä asetuksella estetään laitteen käyttö vahingossa.

Käyttö:

- Asetusten ja toimintojen tahattomien muutosten estäminen.
- Laitteen tahattoman sammuttamisen estäminen.
- Tahattomien lämpötila-asetusten estäminen.

Vihje

Vaikka näyttöruudun lukitus on päällä, oven lukon voi koska tahansa avata ja lukita PIN-koodilla (katso 6.3.9 Pääsykoodit) .

Näyttöruudun lukituksen ottaminen käyttöön

- Avaa asiakkaan valikko. (katso 6.2 Navigointi)
- Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes sopiva toiminto on näkyvässä.

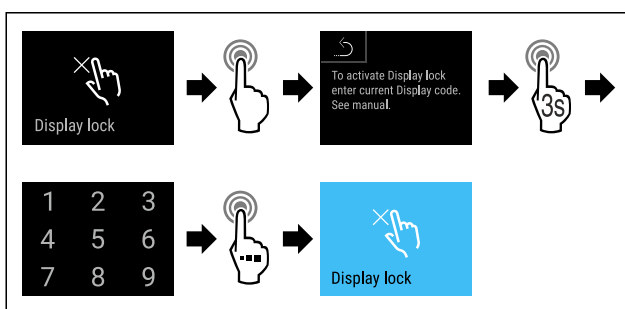


Fig. 79

- Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 79) .
- ▷ Näyttöruudun lukitus on otettu käyttöön.
- ▷ Tilanäyttö tulee näkyviin.

Näyttöruudun lukituksen poistaminen käytöstä

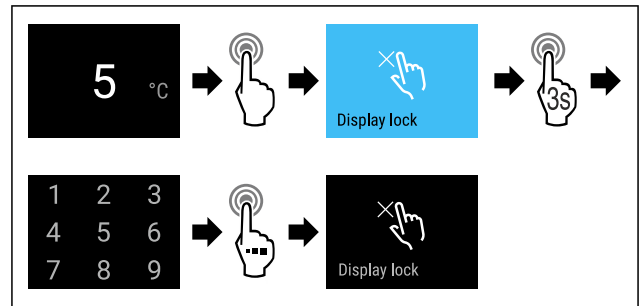


Fig. 80

- Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 80) .
- ▷ Näyttöruudun lukitus on poistettu käytöstä.
- ▷ Tilanäyttö tulee näkyviin.

6.3.9 Pääsykoodit

Eriaiset asetukset ovat mahdollisia.

Käyttötarkoitus:

- Ovikoodin muuttaminen
- Ovikoodin palauttaminen
- Näyttölukituskoodin muuttaminen.
- Näyttölukitusoodin palauttaminen.

Ovikoodi



Ovikoodin muuttaminen

Tämän asetuksen avulla voidaan muuttaa oven lukinnan ovikoodia.

Asetus tehdään kolmessa vaiheessa:

- Vanha ovikoodi syötetään
- Uusi ovikoodi syötetään
- Uusi ovikoodi vahvistetaan

Vihje

- Seuraavassa esimerkissä muutetaan tehtaalla asetettu ovikoodi **1 1 1 1**.
- Uusi ovikoodi on: **2 3 4 5**
- Avaa asiakasvalikko. (katso 6.2 Navigointi)
- Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.

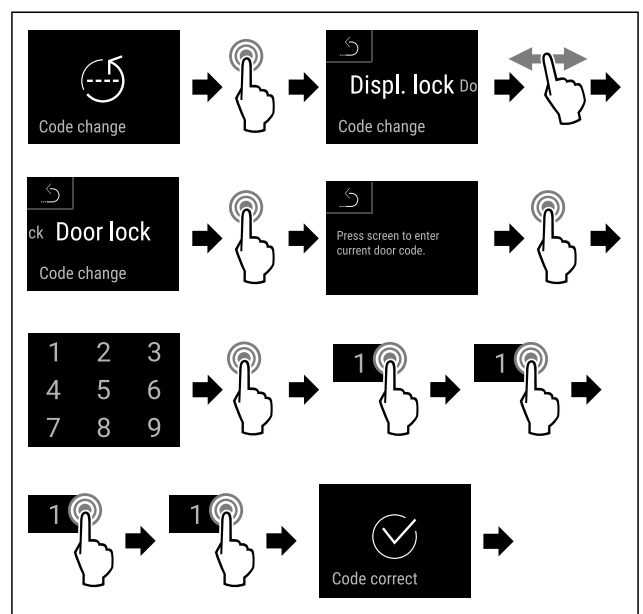


Fig. 81

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 81).
- ▷ Vanhan ovikoodin syöttö onnistui.

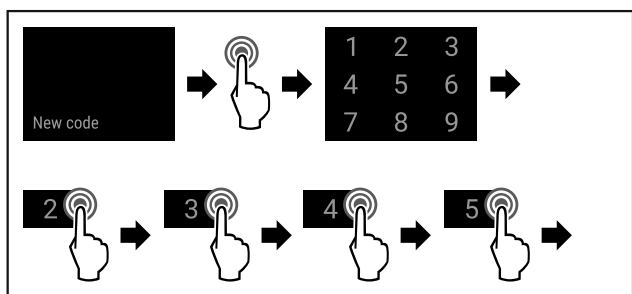


Fig. 82

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 82).
- ▷ Uuden ovikoodin syöttö onnistui.

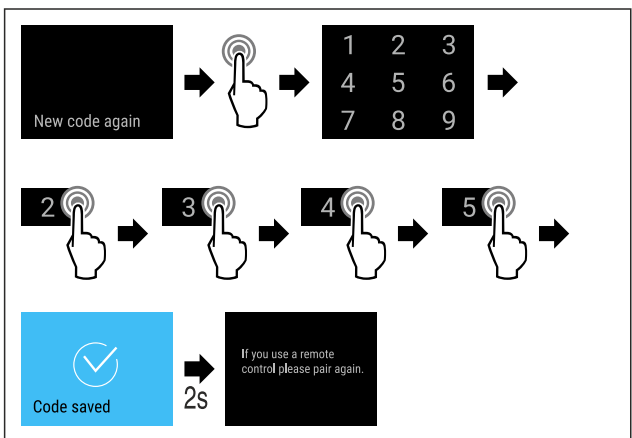


Fig. 83

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 83).
- ▷ Uuden ovikoodin vahvistus onnistui.
- ▷ Ovikoodi on muutettu.

Ovikoodin nollaaminen

Ovikoodi on unohdettu tai ei ole tiedossa.

- ▶ Palauta laitteen tehdasasetukset. (katso 6.3.20 Tehdasasetusten palautus)
- ▷ Laite on palautettu alkuperäisiin asetuksiin.
- ▷ Tehtaalla asetettu ovikoodi on **1 1 1 1**



Näyttöruudun lukitus

Näyttölukituskoodin muuttaminen

Tämän asetuksen avulla voidaan muuttaa näyttöruudun lukituksen koodia.

Asetus tehdään kolmessa vaiheessa:

- Vanha koodi syötetään
- Uusi koodi syötetään
- Uusi koodi vahvistetaan

Vihje

- ▶ Seuraavassa esimerkissä vaihdetaan tehtaalla asetettu koodi **1 1 1 1**.
- ▶ Uusi koodi on: **2 3 4 5**

- ▶ Avaa asiakkaan valikko. (katso 6.2 Navigointi)
- ▶ Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.

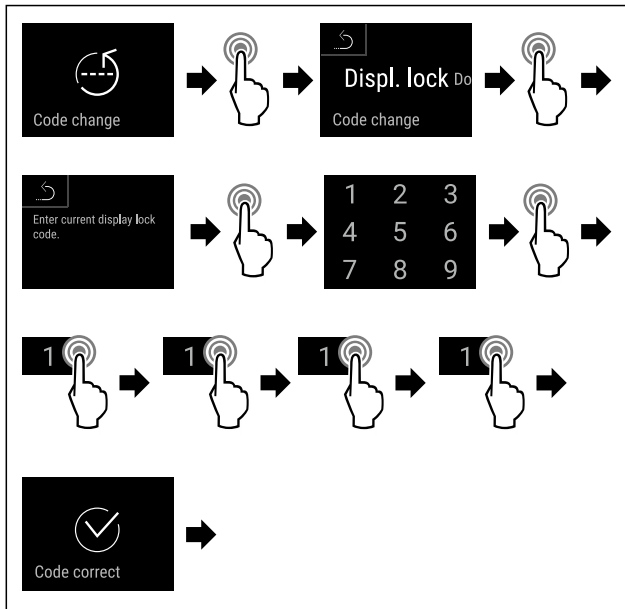


Fig. 84

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 84).
- ▷ Vanhan koodin syöttö onnistui.

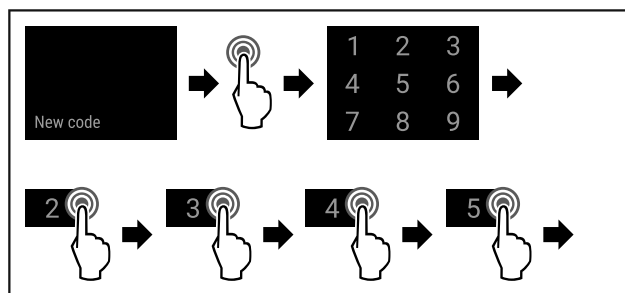


Fig. 85

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 82).
- ▷ Uuden koodin syöttö onnistui.

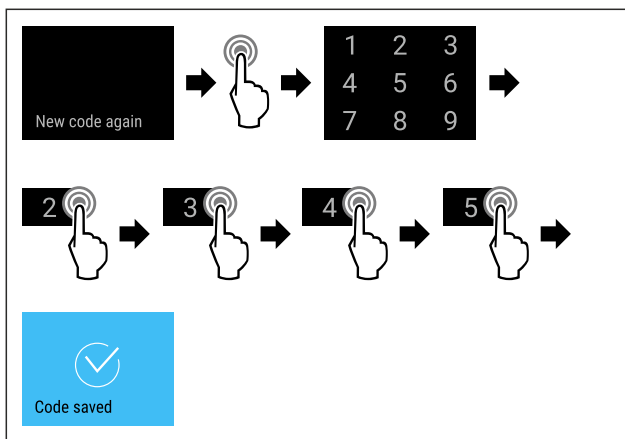


Fig. 86

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 86).
- ▷ Uuden koodin vahvistus onnistui.
- ▷ Koodi on muutettu.

Näyttölukituskoodin nollaaminen

Koodi on unohdettu tai ei ole tiedossa.

- ▶ Palauta laitteen tehdasasetukset. (katso 6.3.20 Tehdasasetusten palautus)
- ▷ Laite on palautettu alkuperäisiin asetuksiin.
- ▷ Tehtaalla asetettu koodi on: **1 1 1 1**



6.3.10 Muistutus

Tämän toiminnon avulla aktivoit tai deaktivoit muistutuksen FreshAir-aktiivihiihliisudattimen vaihtamisesta.

Muistutuksen deaktivointi

- ▶ Avaa asetussivusto. (katso 6.2 Navigointi)
- ▶ Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.



Fig. 87

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Muistutus on deaktivoitu.

Muistutuksen aktivointi

- ▶ Avaa asetussivusto. (katso 6.2 Navigointi)
- ▶ Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.



Fig. 88

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Muistutus on aktivoitu.



6.3.11 Kieli

Tällä asetuksella asetetaan näytön kieli.

Kielen asettaminen

- ▶ Avaa asetussivusto. (katso 6.2 Navigointi)
- ▶ Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.

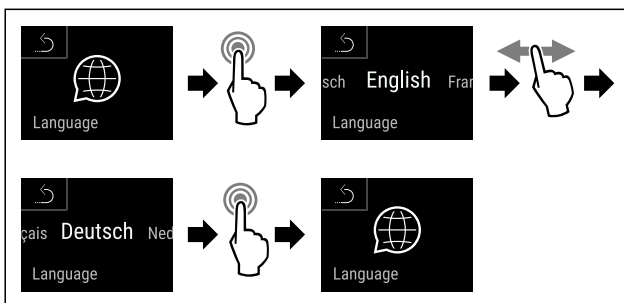


Fig. 89

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 89).
- ▷ Valittu kieli on asetettu.



6.3.12 Lämpötilayksikkö

Tällä asetuksella voidaan muuttaa lämpötilayksikkö Celsius-asteesta Fahrenheit-asteeksi ja päin vastoin.

Lämpötilayksikön asettaminen

Esimerkki näyttää, miten lämpötilayksikkö voidaan muuttaa Celsius-asteesta Fahrenheit-asteeksi.

- ▶ Avaa asetussivusto. (katso 6.2 Navigointi)

- ▶ Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.

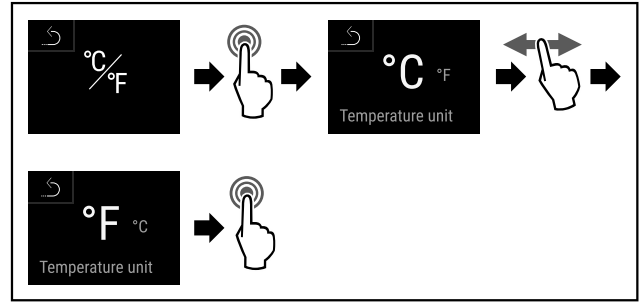


Fig. 90

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 90).
- ▷ Lämpötilayksiköksi on asetettu Fahrenheit.



6.3.13 Näyttöruudun kirkkaus

Tällä asetuksella voidaan säätää asteittain näyttöruudun kirkkautta.

Seuraavat kirkkaustasot voidaan asettaa:

- 20 %
- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (oletusasetus)

Näyttöruudun kirkkauden säätäminen

Seuraavat toimenpidevaiheet kertovat, miten näyttöruudun kirkkaus lasketaan esim. arvosta 100 % arvoon 40 %.

- ▶ Avaa asetussivusto. (katso 6.2 Navigointi)
- ▶ Paina navigointinuoletta niin monta kertaa, että toiminto tulee näkyviin.

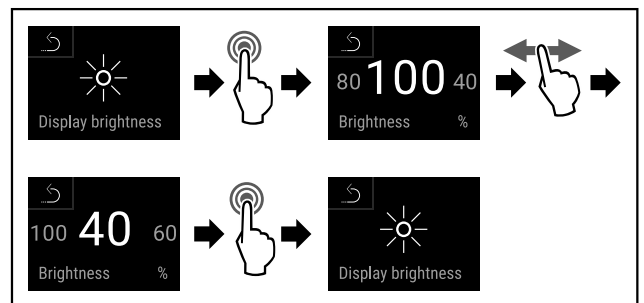


Fig. 91

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Näyttöruudun kirkkaus muuttuu vastaavasti.



6.3.14 Alarm Sound

Tällä toiminnolla voidaan kytkeä kaikki hälytysäänet, esimerkiksi ovihälytys, päälle ja pois päältä.

Alarm Sound-toiminnon ottaminen käyttöön

- ▶ Avaa asiakasvalikko. (katso 6.2 Navigointi)
- ▶ Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.

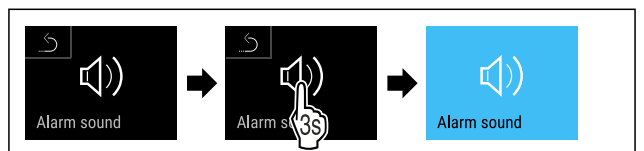


Fig. 92

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 92).
- ▷ Alarm Sound on käytössä.

Alarm Sound-toiminnon poistaminen käytöstä

- ▶ Avaa asiakasvalikko. (katso 6.2 Navigointi)
- ▶ Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvissä.

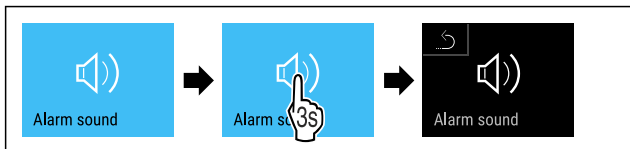


Fig. 93

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 93).
- ▷ Alarm Sound on pois käytöstä.



6.3.15 Key Sound

Tämän toiminnon avulla on mahdollista kytkeä kaikki painikkeänet ja vahvistusäänet sekä käynnistysääni päälle ja pois päältä.

Key Sound-toiminnon ottaminen käyttöön

- ▶ Avaa asiakasvalikko. (katso 6.2 Navigointi)
- ▶ Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes sopiva toiminto on näkyvissä.

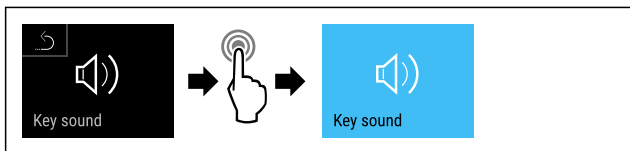


Fig. 94

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 94).
- ▷ Key Sound on käytössä.

Key Sound-toiminnon poistaminen käytöstä

- ▶ Avaa asiakasvalikko. (katso 6.2 Navigointi)

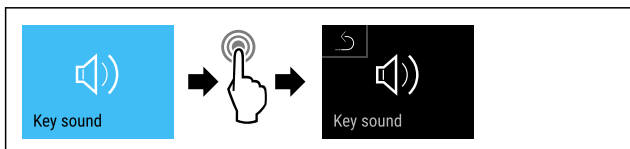


Fig. 95

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 95).
- ▷ Key Sound on pois käytöstä.



6.3.16 WLAN

Tällä toiminnolla voit liittää laitteesi WLAN-verkkoon. Voit käyttää laitettasi sitten SmartDevice-sovelluksella mobiiliin päätelaitteen kautta. Tällä toiminnolla voit erottaa tai nollata WLAN-yhteyden. Jos haluat liittää laitteesi WLAN-verkkoon, on tarpeen vielä SmartDeviceBox. Lisätietoja SmartDeviceBox-toiminnasta ja SmartDevice-sovelluksesta: (katso 1.3 SmartDevice)

Vihje

SmartDeviceBox ei ole käytettävissä seuraavissa maissa: Venäjä, Valkovenäjä, Kazakstan. SmartDevice-toimintoa ei ole saatavilla.

WLAN-yhteyden muodostaminen

Varmista, että seuraavat edellytykset täyttyvät:

- SmartDevice-sovellus on asennettu (katso apps.home.liebherr.com).
- Rekisteröinti SmartDevice-sovellukseen on suoritettu.
- ▶ Avaa asetusvalikko. (katso 6.2 Navigointi)
- ▶ Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvissä.

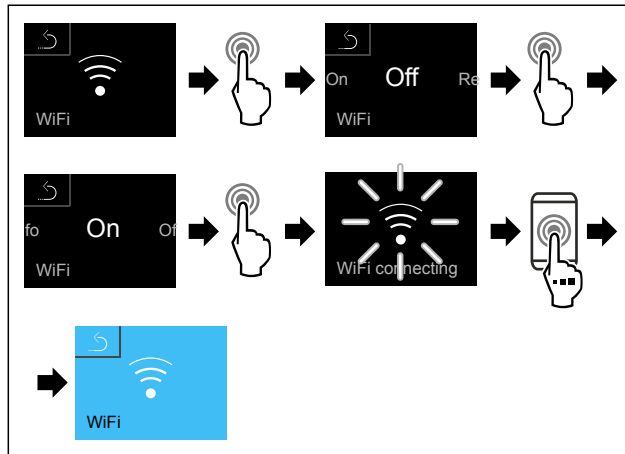


Fig. 96

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 96).
- ▷ Yhteys on muodostettu.

WLAN-yhteyden katkaiseminen

- ▶ Avaa asetusvalikko. (katso 6.2 Navigointi)
- ▶ Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvissä.

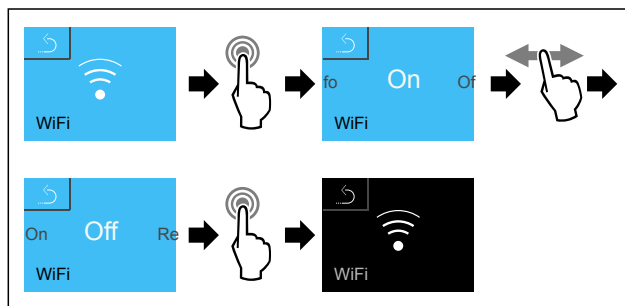
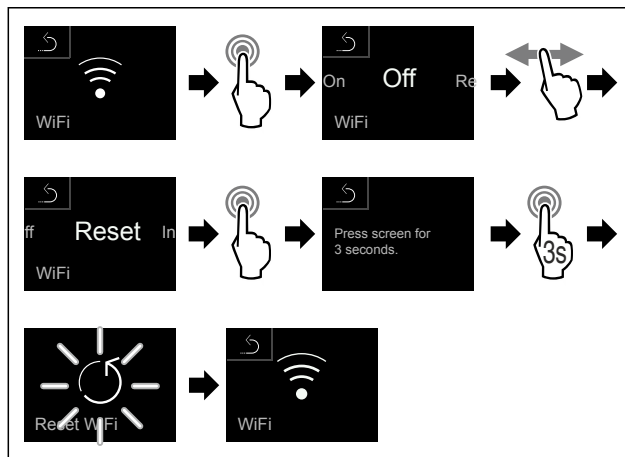


Fig. 97

- ▶ Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 97).
- ▷ Yhteys on katkaistu.

WLAN-yhteyden nollaaminen

- ▶ Avaa asetusvalikko. (katso 6.2 Navigointi)
- ▶ Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvissä.



Käyttö

Fig. 98

- Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 98).
- ▷ Yhteys on palautettu tehdasasetuksiin.

WLAN-tiedot

- Avaa asetusvalikko. (katso 6.2 Navigointi)
- Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.

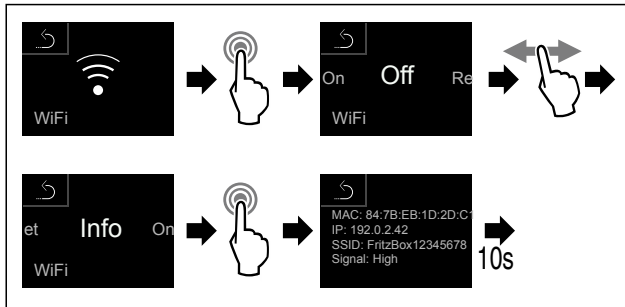


Fig. 99



Fig. 100 Tilanäyttö

- Suorita toimenpidevaiheet.

6.3.17 Info



Tämä näyttö ilmaisee laitteen mallin, sarjanumeron ja huolto-numeron.

Info näkyviin

- Avaa asetusvalikko (katso 6.2 Navigointi).
- Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.

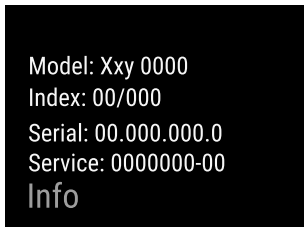


Fig. 101

- ▷ Laitetiedot tulevat näkyviin.

6.3.18 Software



Tämä näyttö osoittaa laitteen ohjelmistoversion.

Ohjelmistoversion näyttäminen

- Avaa asiakasvalikko.
- Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.

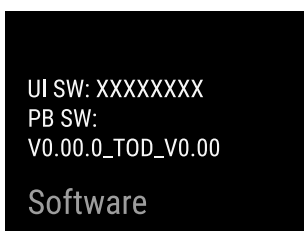


Fig. 102

- ▷ Ohjelmistoversio tulee näkyviin.



6.3.19 Ovihälytys

Sen ajan asetus, jonka kuluttua oven auki ollessa kuuluu ovihälytys.

Seuraavat arvot voidaan asettaa:

- 1 minuutti
- 2 minuuttia
- 3 minuuttia
- Pois päältä

Ovihälytyksen asettaminen

Seuraavat toimenpidevaiheet kertovat, miten ovihälytyksen aikaväli asetetaan.

- Avaa asetusvalikko. (katso 6.2 Navigointi)
- Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.

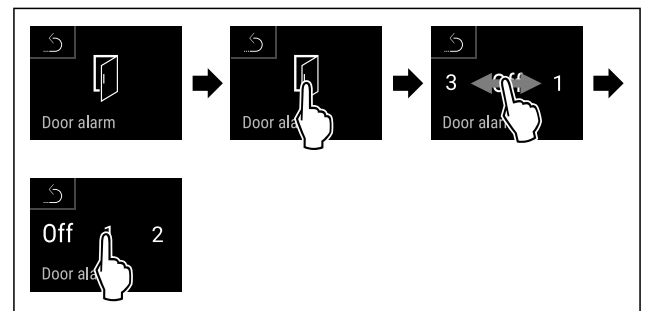


Fig. 103

- Suorita toimenpidevaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Ovihälytys on asetettu.

Ovihälytyksen poistaminen käytöstä

Seuraavat toimenpidevaiheet kertovat, miten ovihälytys poistetaan käytöstä.

- Avaa asetusvalikko. (katso 6.2 Navigointi)
- Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.

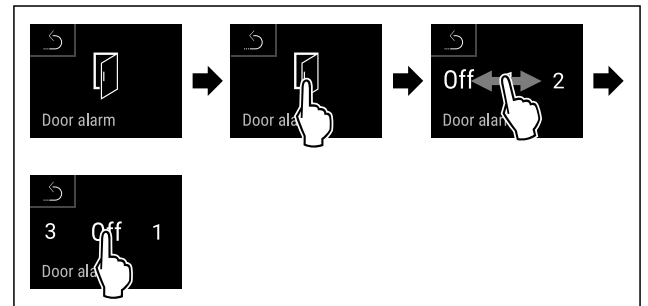


Fig. 104

- Suorita toimenpidevaiheet kuvan mukaisesti.
- ▷ Ovihälytys on poistettu käytöstä.

6.3.20 Tehdasasetusten palautus



Tämän toiminnon avulla kaikki asetukset voidaan palauttaa tehdasasetuksiin. Kaikki tähän mennessä tehdyt asetukset palautetaan alkuperäisiin arvoihin.

Tehdasasetusten palauttaminen

- Avaa asetusvalikko. (katso 6.2 Navigointi)
- Pyyhkäise näyttöruutua vasemmalle tai oikealle, kunnes toiminto on näkyvässä.

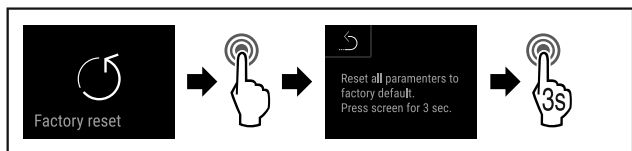


Fig. 105

- Suorita toimenpidevaiheet (katso Fig. 105) .
- ▷ Tehdasasetukset palautetaan.

▷ Laite käynnistyy uudelleen.



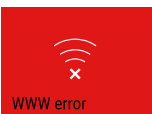
6.4 Ilmoitukset

6.4.1 Varoitukset

Varoitukset kuuluvat äänimerkin muodossa ja näkyvät symbolina näyttöruudussa. Äänimerkki voimistuu koko ajan siihen saakka, kunnes ilmoitus kuitataan.


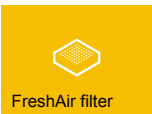
Ilmoitus (punainen)	Syy	Poistaminen
 <p>Ovi auki</p>	Ilmoitus tulee näkyviin, kun ovi on liian kauan avattuna.	<p>Sulje ovi.</p> <p>Lyhyt kosketus</p> <p>Hälytys lakkaa.</p> <p>Ohje</p> <p>Ilmoituksen esiin tulemistä edeltävä aika on säädettävissä (katso 6.3.19 Ovihälytys) .</p>
 <p>Lämpötilahälytys</p>	<p>Ilmoitus tulee näkyviin, kun lämpötila ei vastaa asetettua lämpötilaa. Lämpötilaerot voivat johtua seuraavista syistä:</p> <p>Laitteeseen sijoitetut kylmätuotteet ovat lämpimiä.</p> <p>Elintarvikkeita lajiteltaessa ja poimittaessa laitteeseen on päässyt virtaamaan liikaa lämmintä huoneilmaa.</p> <p>Virta on katkennut pitkäksi aikaa.</p>	<p>Lyhyt kosketus</p> <p>Näyttöön ilmestyy tietoja virheestä ja laitteen tilasta.</p> <p>Lyhyt kosketus</p> <p>Näyttöön ilmestyy ylin/alin lämpötila, päivämäärä ja kellonaika.</p> <p>Lyhyt kosketus</p> <p>Näyttöruutuun ilmestyy tilanäyttö.</p> <p>Nykyisen lämpötilan näyttö ja hälytyssymboli vilkkuvat punaisina, kunnes laite on saavuttanut asetetun lämpötilan.</p> <p>Tarkasta kylmätuotteiden laatu.</p>
 <p>Vika</p>	Laitteessa on vika tai häiriö tai laitteen rakenneosassa on vika.	<p>Siirrä kylmätuotteet toiseen säilytyspaikkaan.</p> <p>Lyhyt kosketus</p> <p>Vikakoodi (esim. BT021) ilmestyy näyttöön.</p> <p>Lyhyt kosketus</p> <p>Seuraava mahdollinen vikakoodi ilmestyy näyttöön.</p> <p>tai</p> <p>Näyttöruutuun ilmestyy tilanäyttö, jossa vilkkuu vikasymboli.</p> <p>Vikakoodi (-koodit) ilmestyy uudelleen näyttöön pyyhkäistäessä tai kosketettaessa näyttöä.</p> <p>Merkitse vikakoodi(t) muistiin ja ota yhteys asiakaspalveluun. (katso 9.4 Asiakaspalvelu)</p>  
 <p>Sähkökatkos</p>	Ilmoitus tulee näkyviin virransaannin katkettua.	<p>Lyhyt kosketus</p> <p>Pariston varaustila sekä virhettä ja laitteen tilaa koskevat tiedot ilmestyvät näyttöön.</p> <p>Lyhyt kosketus</p> <p>Ylin lämpötila sekä sähkökatkosten aikavälit ja lukumäärä ilmestyvät näyttöön.</p> <p>Lyhyt kosketus</p> <p>Näyttöruutuun ilmestyy tilanäyttö.</p> <p>Nykyisen lämpötilan näyttö ja hälytyssymboli vilkkuvat punaisina, kunnes laite on saavuttanut asetetun lämpötilan.</p> <p>Tarkasta kylmätuotteiden laatu.</p>

Varustus

Ilmoitus (punainen)	Syy	Poistaminen
 <p>Defrost error</p> <p>Sulatusvika</p>	Automaattinen sulatus ei toimi virheettömästi. Viimeiset 5 sulatusjaksoa eivät ole olleet onnistuneita.	Lyhyt kosketus. Hälytys lakkaa. Ota yhteys asiakaspalveluun (katso 9.4 Asiakaspalvelu) .
 <p>WiFi error</p> <p>WLAN-vika</p>	WLAN-yhteys on katkennut.	Tarkasta yhteyden toiminta. Lyhyt kosketus. Hälytys lakkaa.
 <p>WWW error</p> <p>WWW-vika WLAN</p>	Ilmoitus tulee näkyviin, kun WLANin kautta ei ole internetyhteyttä.	Tarkasta yhteyden toiminta. Lyhyt kosketus. Hälytys lakkaa.

6.4.2 Muistutukset

Muistutukset tulevat, kun kehoitetaan tekemään jotakin. Ne kuuluvat äänimerkin muodossa ja näkyvät symbolina näyttörudussa. Ilmoitus kuitataan painamalla vahvistuspainiketta.

Ilmoitus (keltainen)	Syy	Poistaminen
 <p>Manually opened</p> <p>Avattu manuaalisesti</p>	Ilmoitus tulee näkyviin, kun elektronisesti lukittu ovi on avattu manuaalisesti.	Sulje ovi Lyhyt kosketus. Syötä ovikoodi sulkeaksesi oven uudelleen. Muistutus katoaa näytöstä.
 <p>FreshAir filter</p> <p>FreshAir-aktiivihiilisuo- dattimen vaihto</p>	Ilmoitus näytetään 6 kuukauden välein.	Vaihda FreshAir-aktiivihiilisuodatin. Kosketa lyhyesti. Muistutus katoaa näytöstä.

7 Varustus

7.1 Turvalukko

Laitteessa on elektroninen lukko.

Mahdolliset toiminnot:

- Oven lukon lukitseminen ja avaaminen ovikoodilla. (katso 6.3.7 Oven lukinta)

7.1.1 Avaaminen hätätapauksessa

Oven avaaminen on virtakatkoksen sattuessa mahdollista hätäavausavaimella.

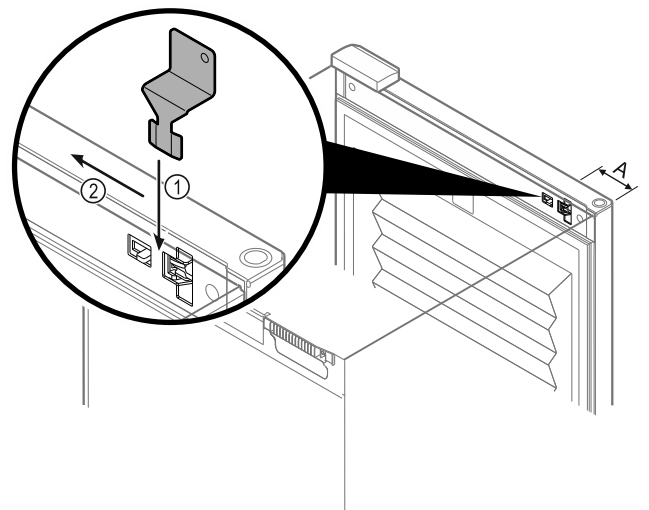


Fig. 106

- ▶ Aseta hätäavausavain määrättyyn kohtaan Fig. 106 (A) \approx 100 mm.
- ▶ Aseta hätäavausavain yläkautta oven ja laitteen rungon väliin vasteeseen saakka Fig. 106 (1).
- ▶ Vedä hätäavausavainta saranasivun suuntaan Fig. 106 (2).
- ▷ Lukko on avattu. Ovi voidaan avata.

7.2 Lisävarusteet

7.2.1 Tunniste-etiketit

Saat kauppiaaltaasi lisävarusteena tunnistetikettejä. Näihin voit merkitä varastoidesi viinien laatuja muistiin.

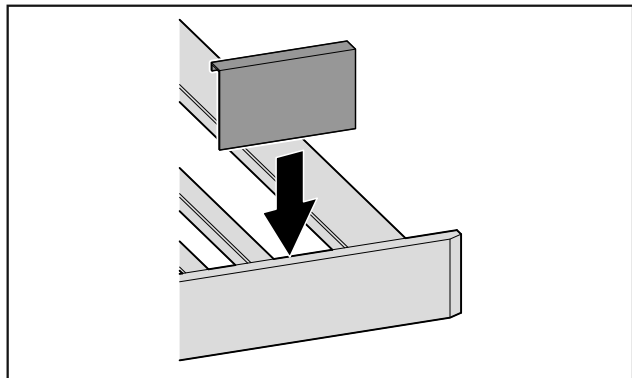


Fig. 107

- Tunnistetikettien asettaminen paikalleen ylhäältäpäin.

8 Huolto

8.1 Ilmanvaihto FreshAir-aktiivihiilisuodattimen kautta

Ympäristöolosuhteet vaikuttavat viinin kehittymiseen koko ajan. Ilman laatu on siten ratkaiseva hyvän säilymisen kannalta.

FreshAir-aktiivihiilisuodattimen takaa optimaalisen ilmanlaadun.

- Aktiivihiilisuodattimen tulee vaihtaa 6 kuukauden välein.
- Hävitä aktiivihiilisuodattimen normaalin talousjätteen mukana.

Vihje

Voit hankkia FreshAir-aktiivihiilisuodattimen Liebherr-Hausgeräte-kaupasta osoitteesta home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

8.1.1 FreshAir-aktiivihiilisuodattimen vaihtaminen

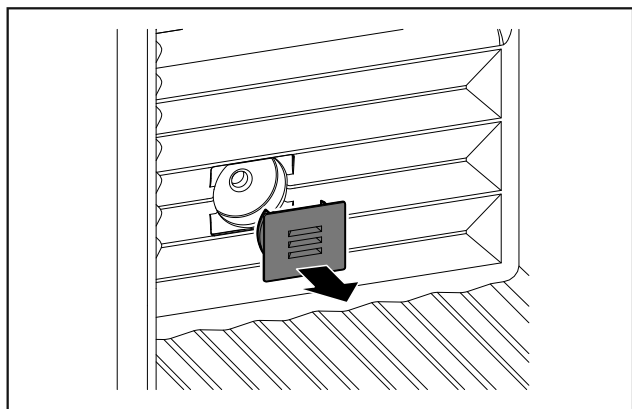


Fig. 108

- Vedä suojus irti.

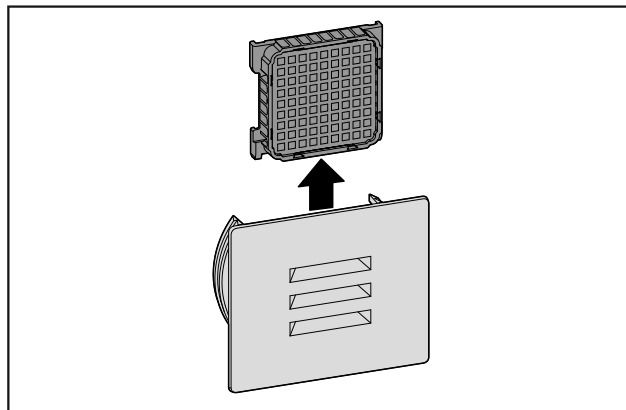


Fig. 109

- Poista suodatin.

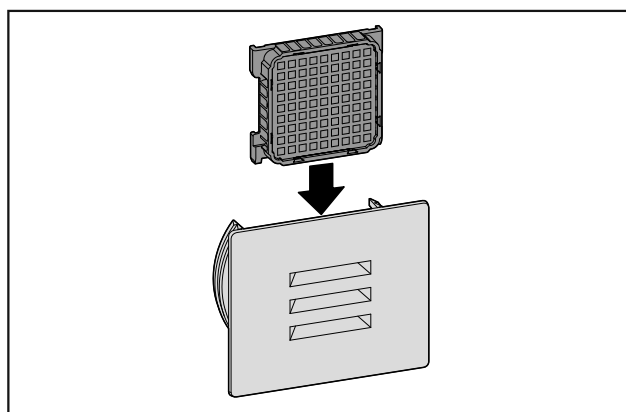


Fig. 110

- Aseta uusi suodatin paikalleen.

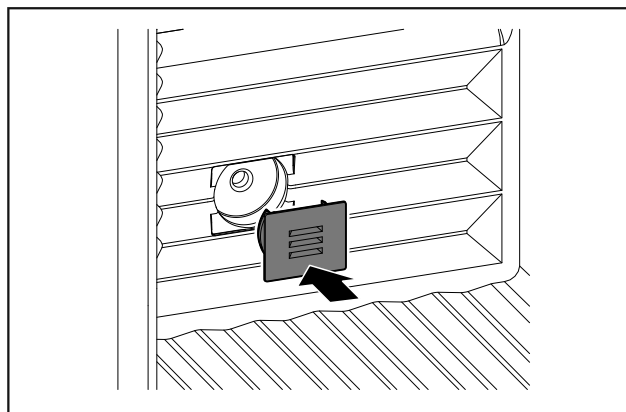


Fig. 111

- Aseta suojus paikalleen.

8.2 Laitteen puhdistaminen

8.2.1 Valmistelu



VAROITUS

Sähköiskun vaara!

- Irrota kylmälaitteen pistoke tai katkaise virrantulo.



VAROITUS

Palovaara

- Älä vahingoita kylmäainekiertoa.

- Tyhjennä laite.

Asiakasneuvonta

- ▶ Irrota verkkopistoke.

8.2.2 Laitteen puhdistus

HUOMIO

Epäasianmukaisen puhdistuksen vaara!
Seurauksena on laitevaurioita.

- ▶ Käytä ainoastaan pehmeitä puhdistusliinoja ja pH-neutraalia yleispuhdistusainetta.
- ▶ Älä käytä hankaavia tai naarmuttavia sieniä tai teräsvillaa.
- ▶ Älä käytä voimakkaita, hankaavia tai hiekkaa, klooria tai happoja sisältäviä puhdistusaineita.



VAROITUS

Loukkaantumis- ja vaurioitumisvaara johtuen kuumasta höyrystä!

Kuuma höyry voi aiheuttaa palohaavoja ja vaurioittaa laitteen pintoja.

- ▶ Älä käytä höyrypeureita!

- ▶ Käytä ulkopinnan pyyhkimiseen pehmeää, puhdasta liinaa. Käytä vahvasti likaantuneen pinnan puhdistamiseen haaleaa vettä ja neutraalia pesuainetta. Lasipinnat voi puhdistaa myös lasinpuhdistusaineella.

8.2.3 Sisäosan puhdistaminen

HUOMIO

Epäasianmukaisen puhdistuksen vaara!
Seurauksena on laitevaurioita.

- ▶ Käytä ainoastaan pehmeitä puhdistusliinoja ja pH-neutraalia yleispuhdistusainetta.
- ▶ Älä käytä hankaavia tai naarmuttavia sieniä tai teräsvillaa.
- ▶ Älä käytä voimakkaita, hankaavia tai hiekkaa, klooria tai happoja sisältäviä puhdistusaineita.

- ▶ Muovipinnat: Puhdista käsin pehmeällä, puhtaalla liinalla, kädenlämpöisellä vedellä ja vähäisellä määrällä pesuainetta.
- ▶ Metallipinnat: Puhdista käsin pehmeällä, puhtaalla liinalla, kädenlämpöisellä vedellä ja vähäisellä määrällä pesuainetta.
- ▶ Vedenpoistoaukko: Poista kerääntymät ohuella apuvälineellä, esim. vanupuikolla.

8.2.4 Varusteiden puhdistaminen

HUOMIO

Epäasianmukaisen puhdistuksen vaara!
Seurauksena on laitevaurioita.

- ▶ Käytä ainoastaan pehmeitä puhdistusliinoja ja pH-neutraalia yleispuhdistusainetta.
- ▶ Älä käytä hankaavia tai naarmuttavia sieniä tai teräsvillaa.
- ▶ Älä käytä voimakkaita, hankaavia tai hiekkaa, klooria tai happoja sisältäviä puhdistusaineita.

Puhdistaminen kuivalla, nukattomalla liinalla:

- Pulloalusta
- ▶ Puhdista varusteet.

8.2.5 Puhdistamisen jälkeen

- ▶ Hankaa laite ja varusteosat kuiviksi.
- ▶ Tee laitteen liitännät ja kytke se päälle.
- ▶ Toista puhdistus säännöllisesti.

9 Asiakasneuvonta

9.1 Tekniset tiedot

Varusteen enimmäiskantavuus		
Varustus	Laitteen leveys 600 mm (katso asennusohje, laitteen mitat)	Laitteen leveys 750 mm (katso asennusohje, laitteen mitat)
Pullojen säilytystila	60 kg	60 kg

Valaistus	
Energiatehokkuusluokka ¹	Valonlähde
Tämä tuote sisältää yhden tai useamman energiatehokkuusluokan F valonlähteen.	LED

1 Laitte voi sisältää eri energiatehokkuusluokkien valonlähteitä. Alhaisin energiatehokkuusluokka on ilmoitettu.

WLAN-yhteydellä varustetut laitteet:

Taajuus	
Taajuusalue	2,4 GHz
Säteilytehon enimmäismäärä	< 100 mW
Radiolaitteen käyttötarkoitus	Yhdistäminen paikalliseen WLAN-verkkoon tietoliikennettä varten

9.2 Käyttöäänät

Laite tuottaa erilaisia käyttöääniiä toimintansa aikana.

- **Viilennystehon ollessa vähäinen** laite toimii energiaa säästäen, mutta pidempään. Tällöin äänenvoimakkuus on **pienempi**.
- **Viilennystehon ollessa voimakas** elintarvikkeet viilentyvät nopeammin. Tällöin äänenvoimakkuus on **suurempi**.

Esimerkkejä:

- Aktivoidut toiminnot (katso 6.3 Toiminnot)
- Käynnissä oleva tuuletin
- Juuri sisään asetetut elintarvikkeet
- Korkea ympäristön lämpötila
- Pitkään avoinna ollut ovi

Ääni	Mahdollinen syy	Äänen tyyppi
Pulputus ja loiskunta	Kylmäainetta virtaa kylmäainepiirissä.	Normaali käyttöääni
Sihinä ja porina	Kylmäaineen ruisutus kylmäainepiiriin on käynnissä.	Normaali käyttöääni
Hurina	Laite viilentää. Äänenvoimakkuus riippuu viilennystehosta.	Normaali käyttöääni
Surina ja kohina	Tuuletin käy.	Normaali käyttöääni

Ääni	Mahdollinen syy	Äänen tyyppi
Naksahdus	Komponentit kytkeytyvät päälle ja pois päältä.	Normaali kytkemissäni
Kalina tai hyrinä	Venttiilit tai läpät ovat aktiivisia.	Normaali kytkemissäni

Ääni	Mahdollinen syy	Äänen tyyppi	Korjauskeino
Tärinä	laite sijoitettu väärin paikalleen	Vian ääni	Säädä laite säätöjalkojen avulla vaakasuoraan.
Kolina	Varustus, esineitä laitteen sisällä	Vian ääni	Kiinnitä varusteosat. Jätä etäisyyttä esineiden välille.

9.3 Tekniset häiriöt

Laite on suunniteltu ja valmistettu siten, että se on toimintavarma ja että sillä on pitkä käyttöikä. Mikäli toiminnan aikana silti ilmenee häiriö, niin tarkasta, johtuuko häiriö käyttövirheestä. Tässä tapauksessa sinulta on laskutettava myös takuuajan aikana koituvat kulut.

Seuraavassa mainitut häiriöt voit poistaa itse.

9.3.1 Laitteen toiminto

Vika	Syy	Korjaaminen
Laite ei toimi.	→ Laitetta ei ole kytketty päälle.	▶ Kytke laite päälle.
	→ Virtapistoketta ei ole kytketty oikein pistorasiaan.	▶ Tarkasta virtapistoke.
	→ Pistorasian sulake ei ole kunnossa.	▶ Tarkasta sulake.
	→ Sähkökatkos	▶ Pidä laite suljettuna. ▶ Elintarvikkeiden suojaaminen: Aseta kylmäkalleja elintarvikkeiden päälle tai käytä erillistä pakastekaappia, jos sähkökatkos kestää pitkään. ▶ Älä pakasta sulaneita elintarvikkeita uudelleen.
	→ Laitteisto ei ole laitteessa oikein.	▶ Tarkasta laiteisto.
Lämpötila ei ole riittävän kylmä.	→ Laitteen ovia ei ole suljettu oikein.	▶ Sulje laitteen ovi.
	→ Tuuletus ja ilmanvaihto eivät ole riittävän tehokkaita.	▶ Ota tuuletusritilä esiin ja puhdista se.
	→ Ympäristön lämpötila on liian korkea.	▶ Ongelmanratkaisu: (katso 1.4 Laitteen käyttöalue) .
	→ Laite on avattu liian usein tai sitä on pidetty auki liian pitkään.	▶ Odota, kunnes vaadittava lämpötila muodostuu jälleen itsestään. Ellei näin tapahdu, käänny asiakashuollon puoleen (katso 9.4 Asiakaspalvelu) .
	→ Lämpötila on säädetty väärin.	▶ Aseta lämpötila kylmemmäksi ja tarkista 24 tunnin kuluttua.
	→ Laite on liian lähellä jotakin lämmönlähdettä (liettä, lämmitys-laitetta jne).	▶ Muuta laitteen tai lämmönlähteen sijaintia.
Oven tiiviste on viallinen tai se on muista syistä vaihdettava.	→ Oven tiiviste on vaihdettavissa. Se voidaan vaihtaa ilman ylimääräisiä työkaluja.	▶ Käänny asiakaspalvelun puoleen (katso 9.4 Asiakaspalvelu) .
Laite on jäähtynyt tai siihen muodostuu lauhdevettä.	→ Oven tiiviste on voinut liukua pois urasta.	▶ Tarkasta, että oven tiiviste on oikeassa asennossa urassa.
Laite on ulkopinnoiltaan lämmin*.	→ Kylmäainepiirin lämpöä käytetään lauhdeveden välttämiseen.	▶ Tämä on normaalia.

Poistaminen käytöstä

9.3.2 Varuste

Vika	Syy	Korjaaminen
Viinipulloissa on hometta.	→ Samaan tapaan kuin muissakin varustointitavoissa kevyt homeen muodostus on mahdollista riippuen etiketin liiman tyyppistä.	► Poista liimajäänteet.
Sisävalaistus ei pala.	→ Laitetta ei ole kytketty päälle.	► Kytke laite päälle.
	→ Ovi on ollut auki yli 15 min.	► Sisävalaistus sammuu oven ollessa auki n. 15 minuutin kuluttua automaattisesti.
	→ LED-lamppu on viallinen tai suojus on vaurioitunut.	► Käänny asiakaspalvelun puoleen (katso 9.4 Asiakaspalvelu).

9.4 Asiakaspalvelu

Tarkista ensin, voitko korjata vian itse (katso 9 Asiakasneuvonta). Jos näin ei ole, käänny asiakaspalvelun puoleen. Osoite löytyy mukana tulevasta "Liebherr-huoltoesitteestä".



VAROITUS

Epäammattimainen korjaus!
Loukkaantuminen.

- Laitteeseen ja verkkojohtoon kohdistuvat korjaukset, joita ei ole erikseen mainittu (katso 8 Huolto), on annettava asiakaspalvelun tehtäväksi.
- Vaurioituneen virtajohtoon saa vaihtaa vain valmistaja tai tämän asiakaspalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.
- Irrotettavalla virtaliittimellä varustetuissa laitteissa muutoksen voi tehdä asiakas.

9.4.1 Ota yhteyttä asiakaspalveluun.

Varmista, että laitteen seuraavat tiedot ovat valmiina esillä:

- Laitteen nimitys (malli ja indeksinumero)
- Huolto numero (Service)
- Sarjanumero (S-nro)

► Hae laitteen tiedot esiin näytön kautta.

-tai-

- Katso laitteen tiedot tyyppikilvestä (katso 9.5 Tyyppikilpi).
- Kirjaa laitteen tiedot ylös.
- Kääntymisen asiakaspalvelun puoleen: ilmoita vika ja laitteen tiedot.
- ▷ Tämä mahdollistaa nopean ja kohdistetun palvelun.
- Noudata asiakashuollosta saamiasi lisäohjeita.

9.5 Tyyppikilpi

Tyyppikilpi on laitteen sisäpuolella vasemmalla alhaalla.

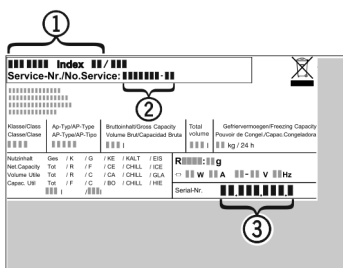


Fig. 112

- (1) Laitteen nimitys
(2) Huolto numero

- (3) Sarjanumero

- Lue tiedot tyyppikilvestä.

10 Poistaminen käytöstä

- Tyhjennä laite.
- Sammuta laite.
- Irrota verkkopistoke.
- Poista laitepistoke tarvittaessa: Vedä ulos ja liikuta samanaikaisesti vasemmalta oikealle.
- Puhdista laite (katso 8.2 Laitteen puhdistaminen).
- Jätä ovi auki, jottei sisään muodostu pahaa hajua.

11 Hävittäminen

11.1 Laitteen valmistelu hävittämistä varten



Liebherr käyttää joissakin laitteissa paristoja. EU:n lainsäädäntö velvoittaa ympäristönsuojeluyistä loppukäyttäjän poistamaan paristot laitteesta ennen käytöstä poistettavan laitteen hävittämistä. Jos laitteesi sisältää paristoja, laitteeseen on kiinnitetty tätä koskeva merkintä.

Lamput Poista myös lamput ennen hävittämistä laitteesta, mikäli pystyt poistamaan itse ne ehjinä laitteesta.

- Poista laite käytöstä.
- Paristoja sisältävä laite: poista paristot. Kuvaus sisältyy lukuun **Huolto**.
- Mikäli mahdollista: irrota lamput siten, että ne eivät rikkoudu.

11.2 Laitteen ympäristöystävällinen hävittäminen



Laite sisältää uusiokäyttöön soveltuvia materiaaleja, minkä vuoksi se on toimitettava erilliseen keräyspisteeseen, jotta laite ei päädy lajittelemattoman yhdyskuntajätteen joukkoon.



Hävitä paristot erillään romutettavasta laitteesta. Paristot voi toimittaa ilmaiseksi kauppoihin, keräyspisteisiin sekä kierrätyskeskuksiin.

Lamput

Toimita irrotetut lamput niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

Koskee Saksaa:

Lamput voi toimittaa ilmaiseksi paikallisiin keräyspisteisiin ja kierrätyskeskuksiin luokan 1 keräysastioihin. Kaupat ottavat myös romutettavan laitteen ilmaiseksi vastaan uuden kylmälaitteen hankinnan yhteydessä, mikäli liikkeen myyntipinta-ala on >400 m².



VAROITUS

Kylmäaine- tai öljyvuoto!

Palovaara. Laitteen sisältämä kylmäaine on ympäristöystävällistä, mutta syttyvää. Laitteen sisältämä öljy on myös syttyvää. Ulos vuotanut kylmäaine tai öljy voi syttyä palamaan riittävän suurina pitoisuuksina ja joutuessaan koskeuksiin ulkoisen lämmönlähteen kanssa.

► Älä vahingoita kylmäainepiirin putkia tai kompressoria.

- Kuljeta laite keräyspisteeseen siten, että se ei vahingoitu.
- Hävitä paristot, lamput ja laite edellä esitettyjen ohjeiden mukaisesti.



home.liebherr.com/fridge-manuals

FI ALKUPERÄISKÄYTTÖOHJE

Julkaisupäivä: 20230614

Tuotenro-indeksi: 7083360-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland